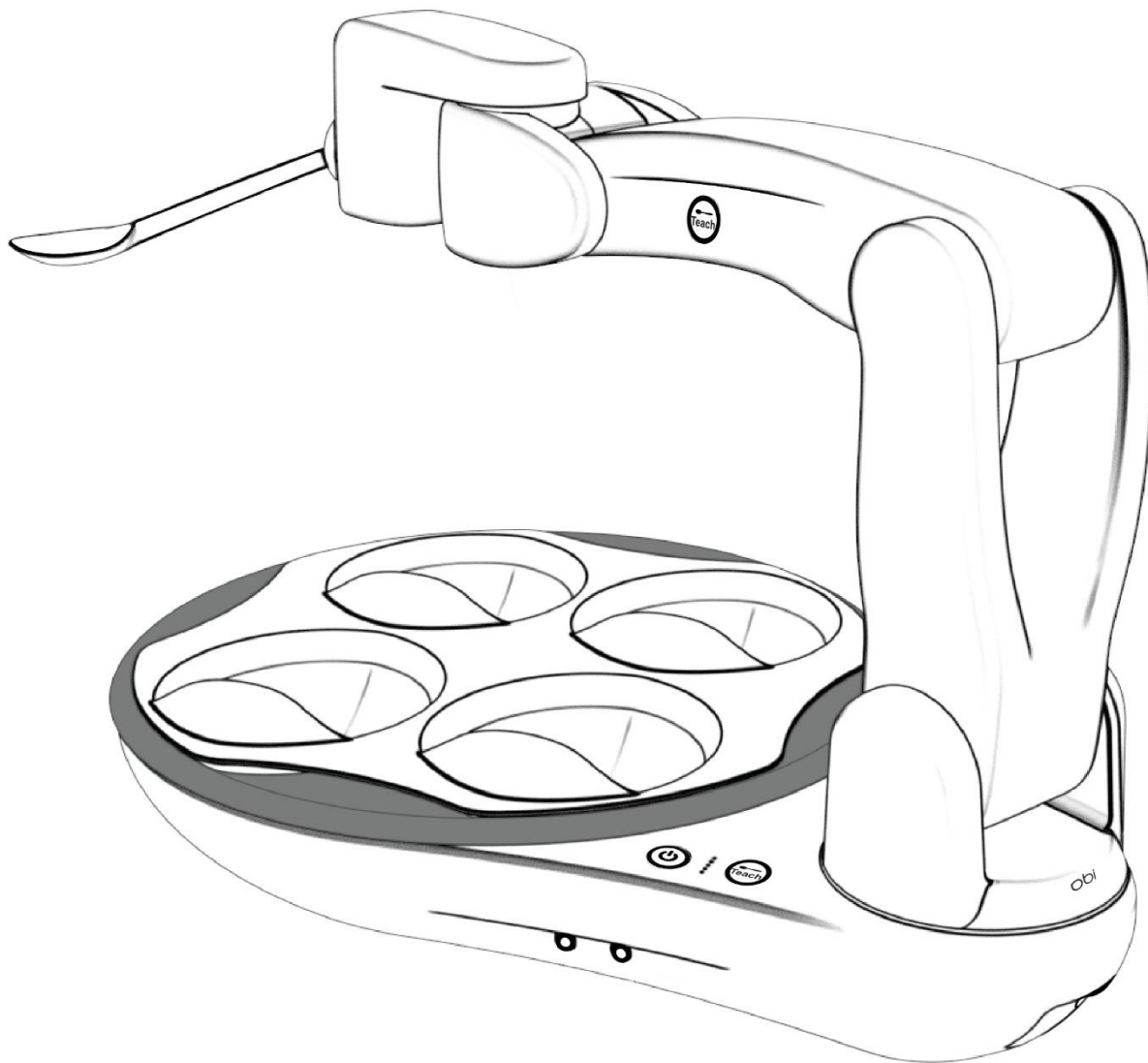


# obi<sup>®</sup>



## Bedienungsanleitung

UDI-DI (GTIN by GS1): 0869174000106  
IFD-600-003-1, Operator Manual - German, Rev: 3.2.4 (ECO#136-1)  
Date (MM-DD-YY): 04-19-22

## **HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

Der Inhalt dieses Handbuchs dient ausschließlich zu Informationszwecken. Der Inhalt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden und sollte nicht als Verpflichtung von DESIN LLC ausgelegt werden. Die hier enthaltenen Informationen werden regelmäßig geändert. DESIN LLC kann jederzeit Verbesserungen und / oder Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Produkten und / oder Softwareprogrammen vornehmen.

## **URHEBERRECHTSHINWEIS**

©. DESIN LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Handbuch darf ausschließlich gemäß den Verkaufsbedingungen der DESIN LLC kopiert oder verwendet werden. Sofern nicht vereinbart, darf kein Teil dieser Veröffentlichung ohne vorherige schriftliche Zustimmung von DESIN LLC vervielfacht, gespeichert oder in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise elektronisch oder mechanisch, aufgezeichnet oder auf andere Weise übertragen werden.

Dieses Produkt verwendet Software / Firmware, an der das Unternehmen die Rechte besitzt.

Kontakt: [info@meetobi.com](mailto:info@meetobi.com)

## **WARENZEICHEN**

® Obi ist eine eingetragene Marke von DESIN LLC.

## **ANMERKUNGEN**

Diese Seite ist absichtlich leer

Diese Seite ist absichtlich leer

Diese Seite ist absichtlich leer

INHALTSVERZEICHNIS

HAFTUNGSAUSSCHLUSS.....2

URHEBERRECHTSHINWEIS.....2

WARENZEICHEN.....2

ANMERKUNGEN .....3

EINLEITUNG .....7

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....8

DER LITHIUM-IONEN AKKU .....13

SYMBOLE.....14

PACKUNGSINHALT .....16

NUTZERKREIS.....17

VERWENDUNGSZWECK.....18

PRODUKTBESCHREIBUNG .....20

BETRIEBSANLEITUNG .....21

    ESSENSZUBEREITUNG .....21

    MIKROWELLE .....22

    INSTALLATION .....23

    EINSCHALTEN .....24

    LERNMODUS .....24

    KOMMANDO "TRANSPORT".....27

    KOMMANDO "AUSWAHL" .....27

    KOMMANDO "ZURÜCKKEHREN" .....27

    KOMMANDO "ENTFERNEN UND ERSETZEN VON LEBENSMITTELN" .....27

    REPOSITIONSFOLGE.....27

    EINTASTERMODUS .....27

    SCHLAFMODUS.....28

    KOLLISIONSERKENNUNG.....28

    AUSSCHALTEN .....28

    LADEN DES AKKUS .....29

    REINIGUNG & DESINFEKTION .....30

    WARTUNG.....31

    LAGERUNG .....31

    TRANSPORT & VERSAND .....32

ENTSORGUNG.....33

KONTAKT INFORMATION .....34

ANHANG I: LICHTMUSTER.....35

ANHANG II: FEHLERSUCHE .....36

ANHANG III: TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN .....38

ANHANG IV: FCC-COMPLIANCE .....40

ANHANG V: EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG .....41

ANHANG VI: KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ZU DEN EU-BESTIMMUNGEN ZUM LEBENSMITTELKONTAKT .....42

ANHANG VII: BESCHRÄNKTE GARANTIE .....43

ANHANG VIII: GESCHÄFTSBEDINGUNGEN DES HERSTELLERS.....44

## **EINLEITUNG**

Willkommen im Obi-Benutzerhandbuch! Wir freuen uns, dass Sie und Ihnen nahe stehende Menschen erleben, was Obi alles bieten kann!

Dieses Dokument enthält Informationen zum Verwendungszweck und zur Gewährleistung einer sicheren und erfolgreichen Interaktion mit Obi. Dieses Handbuch enthält die wesentlichen Sicherheitshinweise, Anweisungen zur Interaktion mit dem Produkt, einschließlich seiner Entsorgung, und bei Bedarf Kontaktinformationen.

Bitte lesen Sie die Informationen sorgfältig durch und bewahren das Handbuch an einem sicheren Ort auf.

Obi ist bei der US-amerikanischen Food and Drug Administration (FDA) und der Europäischen Union (EU) registriert und gelistet.

Dieses Handbuch entspricht IEC60601-1: Medizinische elektrische Geräte: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale (einschließlich der geltenden Sicherheitsstandards).

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder Patient niedergelassen ist.

Bei der Verwendung elektrischer Produkte, insbesondere wenn Kinder anwesend sind, sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu zählen:

### LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DEN OBI SPEISEROBOTER NUTZEN



#### **ACHTUNG:**

Um das Risiko von Stromschlägen, Verbrennungen und Verletzungen zu verringern:

- Verwenden Sie dieses Gerät NICHT in einer Weise, die nicht mit dem Verwendungszweck und der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Verwenden Sie Obi NICHT zur Verabreichung von Medikamenten.
- Verwenden Sie Obi niemals im Schlaf oder unter Müdigkeit.
- Verwenden Sie Obi NICHT beim Baden.
- Stellen Sie Obi NICHT dort auf, wo es herunterfallen kann.
- Legen Sie Obi NICHT in Wasser, andere Flüssigkeiten oder in Schnee. Obi ist Spritzwasser geschützt (IP21)
- Greifen Sie NICHT nach Obi, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Überprüfen Sie das Ladekabel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.



#### **WARNUNG:**

Um das Risiko von Stromschlägen, Verbrennungen, Bränden oder Verletzungen von Personen und Beschädigungen von Geräten zu verringern:



#### **Ladekabel (Netzteil):**

- Betreiben Sie Obi niemals, wenn: Kabel oder Stecker beschädigt sind; wenn es nicht richtig funktioniert; wenn es beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Senden Sie das Produkt zur Prüfung und Reparatur an ein Servicecenter. Bitte lesen Sie den Abschnitt "Kontaktinformationen".
- Halten Sie die Kabel von heißen Oberflächen fern.



- Verwenden Sie das Ladekabel NICHT in dampfenden, feuchten oder staubigen Bereichen.
- Verändern Sie das Kabel in keiner Weise.
- Decken Sie das Ladekabel NICHT mit Kleidung, Decken oder anderen Materialien ab.
- Berühren Sie das Ladekabel NICHT mit nassen Händen.
- Schließen Sie dieses Gerät NICHT an ein Spannungssystem an, das sich von dem auf Obi oder dem Obi-Ladekabel angegebenen Spannungsnetz unterscheidet.
- Stecken Sie das Ladekabel nicht in eine Körperöffnung.
- Schützen Sie das Ladekabel vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Berühren Sie das Ladekabel NICHT über einen längeren Zeitraum.
- Verwenden Sie zum Aufladen von Obi nur das mitgelieferte Ladekabel:

*Power Partners, PEAMD-72SF-13-1-BT1*

- Wenn das Obi-Ladekabel nicht in die Steckdose in Ihrer Region passt, wenden Sie sich an den Händler, um ein anderes Netzteil oder ein empfohlenes Netzteil zu erhalten. Verwenden Sie nur ein vom Händler oder von DESIN LLC empfohlenes Netzteil.
- Trennen Sie bei Gewitter oder bei längerem Nichtgebrauch das Ladekabel von der Steckdose.

**Kinder:**

- Bei der Verwendung von Obi mit oder in der Nähe von Kindern ist eine genaue Überwachung erforderlich. Bei kleinen Kindern besteht aufgrund ihrer kleinen Finger ein höheres Risiko, am Arm eingeklemmt zu werden.
- Halten Sie Plastiktüten von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie KEINE Tüten in Kinderbetten, Betten, Kinderwagen oder Laufgittern. Die Tüten sind kein Spielzeug.
- ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

**Elektromagnetische Energie:**

- Wenn und / oder wo elektromagnetische Störungen ein besonderes oder erhöhtes Problem darstellen, betreiben Sie das Gerät nur mit Batteriestrom (vermeiden Sie das Laden während des Essens).

- Beachten Sie, dass das Hinzufügen von Zubehör oder Komponenten in der Nähe der Basis von Obi die Anfälligkeit für elektromagnetische Störungen (EMI) erhöhen kann (Es gibt keine einfache Möglichkeit, deren Auswirkungen auf die Gesamtimmunität des Elektrorollstuhls und / oder Ihres Obi zu bewerten).
- Bei Vorhandensein von EMI können die folgenden Verschlechterungen auftreten, wobei es keine inakzeptablen Sicherheitsrisiken für den Patienten oder Bediener gibt:
  - Bewegungen werden unterbrochen durch Herunterfallen des Arms, wobei alle visuellen Anzeigen blinken und sich dann ausschalten.
  - Bewegungen von einer Schüssel zur anderen (Reihenfolge auswählen) ohne Benutzerbefehl.
  - Vollführen eines kompletten Bewegungsablaufs von der Schüssel bis zum Abgabepunkt am Mund ohne Benutzerbefehl.

Melden Sie alle Vorfälle eines unbeabsichtigten Herunterfahrens an einen ihrer Händler, und stellen Sie fest, ob sich in der Nähe eine EMI-Quelle befindet.

**Nutzungsumgebung:**

- NICHT verwenden, wenn Aerosolprodukte (Sprayprodukte) verwendet werden oder wenn Sauerstoff verabreicht wird.
- Betreiben oder lagern Sie Obi NICHT im Freien oder in extremen Umgebungen. Obi ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Stellen Sie Obi NICHT auf eine nasse Oberfläche.
- Stellen, lagern oder betreiben Sie Obi NICHT auf einer geneigten Fläche.
- Stellen Sie KEINE Flüssigkeitsbehälter oder andere Gegenstände in einem Radius von 25 cm um das Gerät, um Störungen des Arms während der Bewegung zu vermeiden und Unfälle zu minimieren.

**Essenszubereitung:**

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Lebensmittel oder Flüssigkeiten einfüllen.
- Füllen Sie die Schalen des Tellers nur mit Speisen und Getränken.
- Stellen Sie KEINE Komponente von Obi in ein Ofen.

**Mikrowelle:**

- Stellen Sie keine Teile außer des Tellers in eine Mikrowelle.
- Die Leistungseinstellung beim Erhitzen von Lebensmitteln in der Mikrowelle mit der Obi Platte darf NICHT mehr als 600 Watt betragen.
- NICHT über 70 ° C hinaus mikrowellengeeignet - die Migration wurde nicht über diesen Grenzwert hinaus bewertet.
- Wenn Lebensmittel, die mit dem Teller in Kontakt kommen, eine Temperatur von 150 ° C oder mehr erreichen, kann der Teller beschädigt werden (Blasenbildung, Verfärbung usw.).
- Kochen Sie kein Essen in dem Obi Teller. Der Obi Teller dient nur der Aufwärmung.

**Sonstiges:**

- Tragen Sie Obi NICHT am Arm.
- Legen Sie KEINE anderen Teile von Obi als den Teller, die Basisplatte und die Löffel in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel für Obi (Beispiel: Terpentin, Lösungsbenzin, Benzin, Erdöldestillate usw.). Informationen zur ordnungsgemäßen Reinigung finden Sie in der Bedienungsanleitung.
- Kreuzen oder verwickeln Sie KEINE an Obi angeschlossenen Kabel, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Spülen Sie die Obi-Löffel, den Teller und die Basisplatte vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch.
- Um die Lebensdauer von Obi zu maximieren, vermeiden Sie die kontinuierliche Verwendung über einen Zeitraum von mehr als einer Stunde.
- Das Produktschild mit der Seriennummer befindet sich auf der Unterseite von Obi. Weitere Informationen finden Sie unter "Technische Daten".

**Modifikation:**

- Jede Änderung oder Demontage des Geräts kann zum Erlöschen der Produktgarantie führen.
- Nehmen Sie keine Änderungen an Obi vor. Dies kann Obi beschädigen oder zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Komponenten.

- Vom Benutzer vorgenommene Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.
- Verformen Sie die Löffel nicht. Das Produkt würde dann nicht mehr funktionieren.
- Lassen Sie niemals Gegenstände in eine Öffnung fallen, und führen Sie keine in Öffnungen ein.
- Drücken und ziehen Sie NICHT mit Gewalt an dem Arm, während Obi eingeschaltet ist.
- Entfernen Sie keine Produktlabel oder -aufkleber von Obi.
- Legen Sie nichts auf den Arm. Dies kann den Arm beschädigen.
- Beschädigen Sie NICHT das Gehäuse, indem Sie es eindrücken. Sollten Sie Risse oder Beschädigungen am Gehäuse feststellen, schalten Sie Obi nicht ein und wenden Sie sich an ihren Händler.
- Eine unsachgemäße Montage des Tellers und des Sets auf dem Obi kann zu Schäden am Gerät und zum Verschütten von Lebensmitteln führen.
- Lassen Sie Obi nicht fallen. Dies kann zu Beeinträchtigungen von Obi führen.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf! Obi ist ein empfindliches Präzisionsinstrument. DESIGN LLC und der Händler sind NICHT dafür verantwortlich, dass kundenspezifische Verpackungen Obi nicht angemessen vor Beschädigungen schützen.



#### Wartung

- Versuchen Sie NICHT, Obi zu öffnen und zerlegen, da sonst die Garantie erlischt.
- Lassen Sie das Gerät nur durch einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter warten.
- Versenden Sie das Produkt immer in der Originalverpackung.

**BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG AUF**

## DER LITHIUM-IONEN AKKU

Für Kunden in den USA und in Europa:

 DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINEN 49Wh LITHIUM ION AKKU.

ENTSORGEN SIE LITHIUM-IONEN-AKKUS KORREKT.

Versuchen Sie NICHT, Obi zu zerlegen und den Akku zu entfernen oder zu ersetzen.

Wenden Sie sich an einen örtlichen Recycler, eine Abfallbehandlungsanlage, den Händler oder an DESTIN LLC, um weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten. Bitte lesen Sie den Abschnitt "Kontaktinformationen".

### **WARNUNG:**

- Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Handhabung eine Brand- oder Verätzungsgefahr darstellen.
- Entsorgen Sie die Akkus NICHT in einem Feuer oder einer Müllverbrennungsanlage.
- Bei Verwendung einer anderen Batterie besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Die Akkus dürfen NICHT zerlegt, durchstochen, modifiziert, fallen gelassen oder geworfen werden, um diese nicht unnötig zu belasten.
- Der in diesem Gerät verwendete Akku kann recycelt werden und wird möglicherweise von einem örtlichen Abfallbehandlungszentrum akzeptiert.
- Entsorgen Sie Akkus gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften in Ihrer Region.
- Einige Regionen verbieten die Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus im Haus- und Gewerbemüll.
- Wenn Sie die geltenden Entsorgungsvorschriften oder Abfallbehandlungszentren in Ihrer Nähe nicht kennen, wenden Sie sich bitte an einen Händler oder an DESTIN LLC.
- Für Lithium-Ionen-Akkus gelten möglicherweise besondere Versandanforderungen.

### **VORSICHT:**

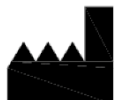
- Laden Sie den Akku mindestens einmal im Jahr auf, wenn Sie ihn nur selten verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku mindestens eine nominale Ladung von 40 Prozent aufweist (zwei kontinuierlich leuchtende LEDs), bevor Sie ihn längere Zeit lagern. Dadurch wird ein leerer Akku verhindert und die Lebensdauer des Akkus verlängert.

## SYMBOLE

Im Folgenden finden Sie eine Liste von Symbolen, die auf dem Produkt, seiner Verpackung oder Kennzeichnung erscheinen:



ISO 15223-1, Nr. 5.4.4: Vorsicht. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung für wichtige Warnhinweise wie Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen. Wird auch verwendet, um die Tatsache hervorzuheben, dass mit dem Medizinprodukt spezifische Warnhinweise oder Vorsichtsmaßnahmen verbunden sind, die sonst nicht auf dem Etikett zu finden sind.



ISO 15223-1, Nr. 5.1.1: Hersteller.



ISO 15223-1, No. 5.1.2: Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft.



ISO 15223-1, No. 5.1.3: Herstellungsdatum.



ISO 15223-1, Nr. 05.3.1: Zerbrechlich, vorsichtig behandeln.



ISO 15223-1, Nr. 5.3.4: Trocken halten.



ISO 15223-1, 5.4.3: Gebrauchsanweisung beachten.



ISO 15223-1, No. 5.7.7: Dieses Gerät ist ein Medizinprodukt (MD).



IEC 60417-5031: Gleichstrom



IEC 60417-5333: Typ-BF Anwendungsteil (Gerät)



ISO 7000, Nr. 0623: Da ist oben.



ISO 7010-M002: Siehe Bedienungsanleitung - sie muss gelesen werden.



Die Buchstaben "CE" sind eine Abkürzung des französischen Ausdrucks "Conformité Européenne" und bedeuten "Europäische Konformität". Dies bedeutet, dass das Gerät den geltenden Vorschriften der Europäischen Union entspricht (siehe Konformitätserklärung).



*Für Benutzer in der Europäischen Union: Einhaltung der Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte.*



Dieses Gerät entspricht der europäischen Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe.



Dieses Teil ist mit Ausnahme des Kochens von Lebensmitteln für den Lebensmittelkontakt unbedenklich und entspricht der europäischen Richtlinie über den Lebensmittelkontakt.



Mikrowellensicher: Bei Vorhandensein von Mikrowellenstrahlung erwärmt sich die Platte allein nicht auf eine unsichere Handhabungstemperatur, verzieht, schmilzt oder beschädigt den Mikrowellenherd.



Spülmaschinenfest: In einer Umgebung des oberen Korbs des Geschirrspülers erwärmt sich das Teil allein nicht auf eine unsichere Handhabungstemperatur, verzieht sich nicht, schmilzt nicht und beschädigt den Geschirrspüler nicht.



Dieser Teil kann sicher im Kühlschrank und im Gefrierschrank (Teller) aufbewahrt werden.



Bitte recyceln Sie dieses Teil am Ende seiner Lebensdauer (Teller, Basisplatte und Löffel).



Dieser Teil ist BPA-frei (Teller, Basisplatte und Löffel).

## PACKUNGSINHALT

Dieses Paket enthält den folgenden Inhalt:

- Obi
- Teller
- Tischset
- Löffel - groß (LG)
- Löffel - klein (SM)
- 2x Eingabe-Taster
- Ladekabel / Netzteil
- Benutzerhandbuch
- Schnellstartanleitung
- Begrüßungsbogen



BITTE BEWAHREN SIE DIE URSPRÜNGLICHEN VERPACKUNGSMATERIALIEN VON OBI AUF, FALLS EIN VERSAND NOTWENDIG SEIN SOLLTE!

Obi ist ein genau kalibriertes Gerät, und kundenspezifische Verpackungslösungen schützen Obi möglicherweise nicht ausreichend vor Funktionsschäden.



## **NUTZERKREIS**

Obi ist gedacht für Menschen, die Schwierigkeiten haben, sich selbst zu ernähren.

Bitte stellen Sie sicher, dass potenzielle Benutzer über die Fähigkeit verfügen, Obi sicher und erfolgreich zu bedienen, sowie ohne Hilfe kauen und schlucken können. Es liegt in der alleinigen Verantwortung der Pflegeperson, den Patienten (Benutzer) während der Verwendung von Obi ausreichend zu überwachen. Eine ausreichende Aufsicht wird jederzeit empfohlen.

Benutzer können die folgenden Erkrankungen haben:

- Amyotrophe Lateralsklerose (ALS)
- Amputationen
- Arthrogryposis multiplex congenita (AMC)
- Zerebralparese
- Essentieller Tremor
- Muskeldystrophie
- Multiple Sklerose
- Parkinson-Krankheit
- Rückenmarksverletzung
- Andere Zustände, die die Motorik der oberen Extremitäten beeinträchtigen

Bestimmte Benutzerpopulation:

- Weiblich oder männlich
- 5 Jahre und älter
- Kognitive Fähigkeit, eine einfache Maschine zu bedienen
- Fähigkeit, Entscheidungen über die Auswahl und den Verzehr von Lebensmitteln zu treffen
- Fähigkeit, ohne Hilfe zu kauen und zu schlucken

## VERWENDUNGSZWECK

Verwendungszweck im Einzelnen:

1. Obi soll Menschen mit Behinderungen oder Krankheiten, die ihre oberen Extremitäten betreffen, die Unabhängigkeit und das Selbstvertrauen durch Selbstständigkeit beim Essen stärken, indem sie selbst zwischen vier Essschalen wählen und das Essen in den Bereich vor dem Mund führen können.
2. Obi ist für den nicht kontinuierlichen Gebrauch in Innenräumen von bis zu einer Stunde pro Mahlzeit vorgesehen.
3. Die Verwendung dieses Geräts bindet sowohl Patienten (Benutzer) als auch Pflegekräfte (Ausgebildete Pflegekräfte oder auch Laien wie z.B. pflegende Angehörige) ein.
  - a. Die Pflegekraft (Ausgebildete Pflegekräfte oder auch Laien wie z.B. pflegende Angehörige) bereitet Lebensmittel zu, positioniert den Benutzer und das Gerät für eine optimale Verwendung, bestimmt die geeigneten Eingabetaster, schaltet das Gerät ein, trainiert den Bewegungsablauf des Geräts mit dem geeigneten Bereich für die Essensabgabe vor dem Mund des Benutzers, überwacht die Verwendung und reinigt oder desinfiziert das Gerät.
  - b. Der Benutzer betätigt die Eingabetaster, um zwischen den Schalen zu wählen und den Essvorgang zu steuern. Wenn Essen vor den Mund gebracht wird, bewegt der Benutzer seinen Kopf, um es vom Löffel zu entfernen.

Hinweis 1: Obi diagnostiziert, behandelt oder überwacht keine Krankheit. Dieses Gerät der Klasse I soll Personen helfen, eine Verletzung oder Behinderung auszugleichen.

Mögliche bestimmungsgemäße Nutzungsbedingungen und Standorte zu möglich Standorte sind unter anderem:

1. Umgebungen:
  - a. Betreutes Wohnen
  - b. Wohnhäuser
  - c. Hospize
  - d. Krankenhäuser
  - e. Pflegeheime
  - f. Rehabilitationszentren
  - g. Restaurants
  - h. Schulen / Universitäten
  - i. Wohnungen
2. Standorte:
  - a. Cafeterias
  - b. Esszimmer
  - c. Küchen
  - d. Wohnzimmer
  - e. andere geeignete Räume
3. Montage: Verwenden Sie das Gerät auf einer Oberfläche, die alle folgenden Eigenschaften erfüllt:
  - a. Stationär, flach und trocken.
  - b. Für eine Essumgebung und die Bedürfnisse des Benutzers ausreichend gereinigt oder desinfiziert.

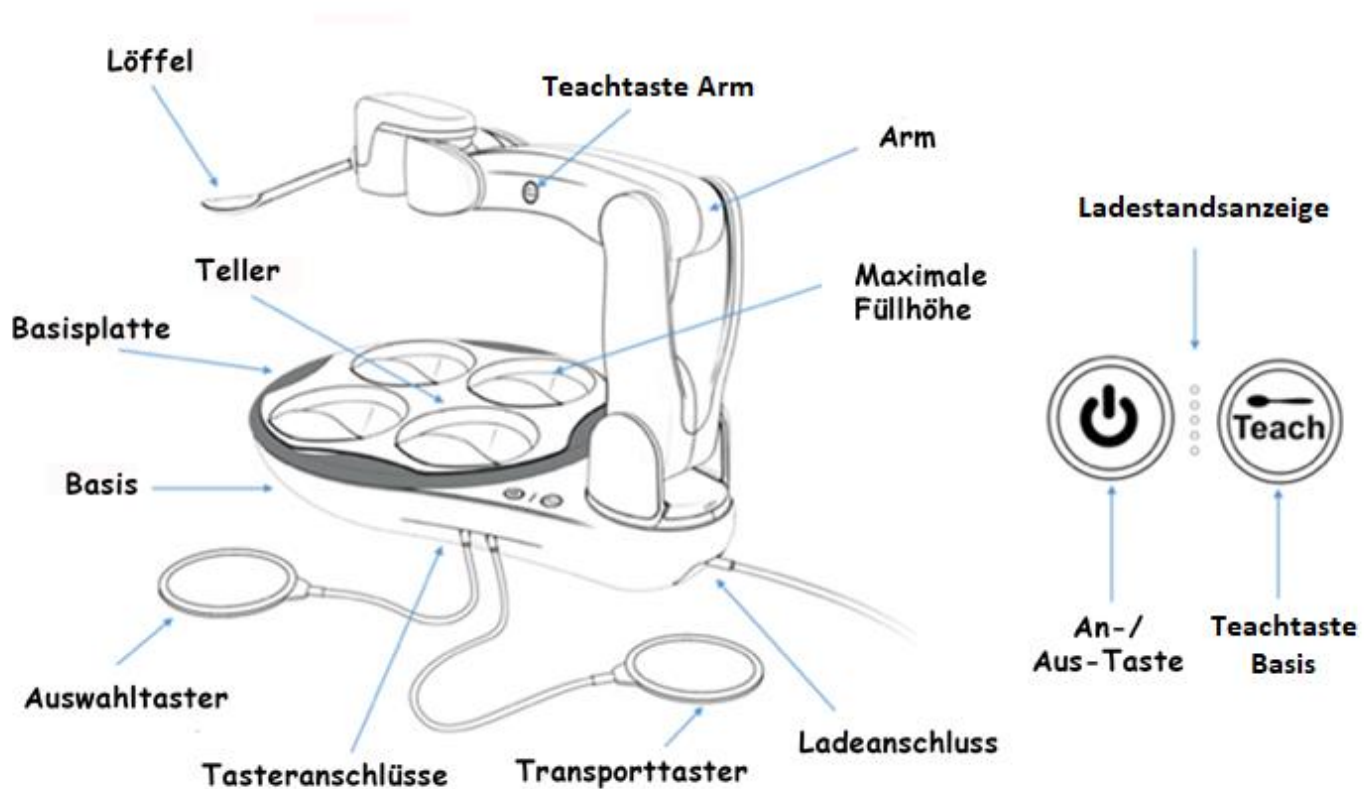
4. **Mobilität:** Benutzer befinden sich zum Zeitpunkt der Verwendung wahrscheinlich in einem mechanischen oder automatisierten Rollstuhl. Stellen Sie in diesem Fall sicher, dass der Rollstuhl folgendermaßen positioniert ist:
  - a. An geeigneter Stelle für die Verwendung und fixiert.
  - b. In einer ausreichend aufrechten Position, um ein sicheres und effektives Schluckverhalten zu fördern.
  
5. **Hygieneanforderungen:**
  - a. Reinigen und desinfizieren Sie den Teller, die Basisplatte und die Löffel immer gemäß dem Abschnitt REINIGUNG UND DESINFEKTION in dieser Bedienungsanleitung.
  - b. Befolgen Sie vor und nach dem Umgang mit Lebensmitteln und mit den Teilen mit Lebensmittelkontakt immer grundlegende Hygienepraktiken, z. B. intensives Händewaschen mit Wasser und Seife.
  
6. **Häufigkeit der Verwendung:**
  - a. Obi ist für den intermittierenden Gebrauch bestimmt und kann kontinuierlich für eine Stunde oder weniger betrieben werden.
  - b. Zwischen jeder Mahlzeit empfiehlt es sich, Obi für mindestens eine Stunde auszuschalten. Signifikante Ausschaltpausen maximieren das Leben von Obi.
  
7. **Gegenanzeigen:** Jeder Nutzer mit einem oder mehreren folgenden Attributen sollte NICHT mit Obi essen:
  - a. Dysphagie, es sei denn, Obi wird von einem erfahrenen Arzt oder Therapeuten empfohlen und als sicher angesehen.
  - b. Schwerwiegende Probleme beim Kauen. In diesem Fall kann Obi verwendet werden, wenn das Essen so zubereitet wird, dass es eine angemessene Konsistenz besitzt.
  - c. Eingabeschalter wie Saug-/Blass-Sensoren oder Buddy Buttons können nicht betätigt werden.
  - d. Benutzer können keine ausreichend aufrechte Position halten.
  - e. Unzureichende Kopfkontrolle, um von Obi angebotene Lebensmittel zu erhalten und zu schlucken.
  - f. Die korrekte Verwendung des Geräts kann nicht verstanden werden.
  - g. Wunden im offenen Mund (z. B. Schnitte, Geschwüre, Blutungen, kürzlich durchgeführte orale Operationen)
  - h. Verletzte Haut in einem Bereich des Körpers, der zum Aktivieren des Eingabetasters verwendet wird oder der Kontakt mit Obi herstellt.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

Obi ist ein Gerät für Personen, die sich nicht selbst ernähren können. Obis Funktionalität ahmt einen menschlichen Arm beim Essen nach. Zum Essen mit Obi ist mindestens ein handelsüblicher Eingabetaster erforderlich. Neben den beiden, dem Gerät beiliegenden Standard- Tastern, gibt es verschiedene Arten von Tastern, die ggf. besondere Bedürfnisse des Patienten erfüllen können und die über DESIGN LLC und andere Anbieter erworben werden können. Sie können auf einfache Art an Obi angeschlossen werden und ermöglichen dem Benutzer:

- Die Auswahl von Speisen (Auswahl-taster).
- Die Auswahl, wenn Sie essen möchten (Transport-taster).

Das folgende Bild zeigt die Hauptteile und Ausstattung von Obi:



## BETRIEBSANLEITUNG

Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Nutzung für ungefähr eine halbe Stunde auf.

Das Gerät sollte lediglich im Batteriebetrieb genutzt werden (laden Sie es während der aktiven Nutzung nicht auf), wenn Sie schwerwiegende Bedenken wegen Strahlungen und wegen elektromagnetischer Kompatibilität haben.

Bitte schlagen Sie in der Schnellstartanleitung nach, wo Sie grundlegende Betriebsanleitungen sowie weitere Grafiken finden. Laden Sie bei Bedarf eine elektronische Kopie der Schnellstartanleitung unter [www.meetObi.com](http://www.meetObi.com) herunter.

## ESSENSZUBEREITUNG

Kochen Sie das Essen grundsätzlich vor der Vorbereitung und vor dem Servieren auf der Platte.

Wenn die Mahlzeit in einem passenden Umfang vorbereitet ist, ist fast jedes Essen für Obi geeignet. Für die optionale Funktion eignen sich Lebensmittel von einem Umfang von 6mm x 6 mm, beziehungsweise ungefähr der Größe einer Erbse. Allerdings sollten auch Lebensmittel von bis zu 19mm x 19mm – ungefähr der Größe einer Himbeere – funktionieren.

Für ein optionales Funktionieren füllen Sie die Behälter bis zur Maximalmarkierung, aber nicht darüber hinaus.

Hinweis 1: Die Platte (mit oder ohne Lebensmittel) kann sicher in einem Kühl- oder Gefrierschrank aufbewahrt werden. Wir empfehlen, dass Sie jegliche Speisen mit einer für Lebensmittel geeigneten Folie abdecken.



### VORSICHT:

- Waschen Sie Ihre Hände immer intensiv mit Seife und Wasser, bevor Sie Speisen zubereiten oder Teile nutzen, die mit Essen in Berührung kommen.
- Wenn Sie die Behälter über die Maximalmarkierung hinaus mit Essen füllen, ist es für Obi schwieriger, Speisen aufzunehmen und zu liefern. Das kann zu einem Verschütten beim Aufnehmen und der Lieferung führen.
- Verwenden Sie NICHT extrem heißes Essen oder Flüssigkeiten. Dies kann zu Verbrennungen beim Speisenden / Patienten führen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Platte unter einer Wärmelampe platzieren. Lassen Sie die Platte nicht für einen längeren Zeitraum unter der Lampe, da dies dazu führen kann, dass das Teil aufweichen und sich verformen kann. Dies ist nicht unter der Gewährleistung abgedeckt.

## **MIKROWELLE**

Verwenden Sie die Mikrowelle zum Erhitzen oder Erwärmen von Speisen auf die gewünschte Esstemperatur.

Der Teller ist die einzige Obi-Komponente, die als „mikrowellengeeignet“ eingestuft wird. Wenn der Teller allein Mikrowellenstrahlung ausgesetzt ist, erwärmt er sich nicht auf eine unsichere Handhabungstemperatur, verzieht sich nicht, schmilzt nicht und beschädigt den Mikrowellenherd nicht.

Verwenden Sie zum Erhitzen von Lebensmitteln in dem Teller eine niedrige Leistungseinstellung ( $\leq 600$  Watt).

Lassen Sie die Mikrowelle in kurzen Intervallen ( $\leq 1$  Minute) laufen und rühren zwischen den einzelnen Intervallen häufig um, um heiße Stellen zu vermeiden.

Hinweis 1: Um die Lebensdauer der Platte zu maximieren, erwärmen oder kochen Sie Lebensmittel in einem andere Glas- oder Keramikgeschirr.



### **VORSICHT:**

- Kochen Sie KEINE Speisen auf dem Teller
- Platzieren Sie außer dem Teller kein anderes Teil von Obi in die Mikrowelle.
- Verwenden Sie beim Erhitzen von Lebensmitteln KEINE Leistungseinstellung von mehr als 600 Watt.
- NICHT über 70 ° C hinaus mikrowellengeeignet – die Migration wurde nicht über diesen Grenzwert hinaus bewertet.
- Wenn Lebensmittel, die mit dem Teller in Kontakt kommen, eine Temperatur von 150 ° C oder mehr erreichen, kann die Platte beschädigt werden (Blasenbildung, Verfärbung usw.).
- Nutzung der Mikrowelle auf eigenes Risiko bezüglich einer Beschädigung des Tellers. Mikrowellenschäden fallen nicht unter die Garantie.

## INSTALLATION

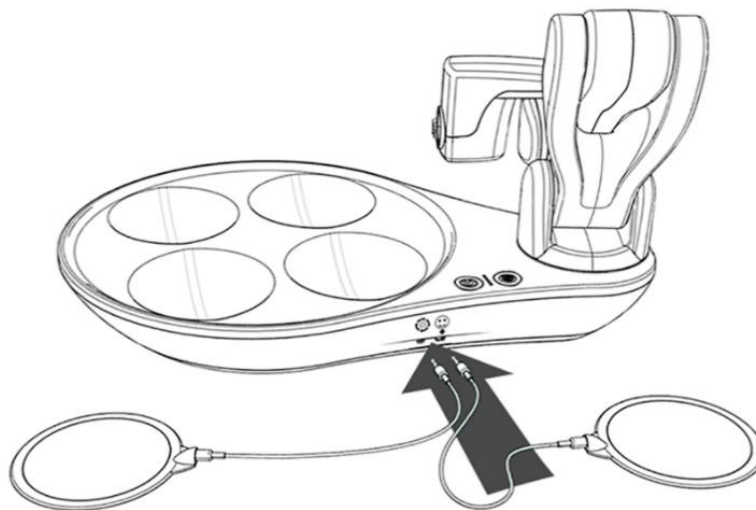
Stellen Sie Obi auf eine stationäre, flache und trockene Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass sich keine Gläser oder andere Gegenstände in einem Umkreis von ca. 25 cm rund um Obi befinden.

Stellen Sie anschließend sicher, dass Obi zum Mund des Benutzers hin richtig ausgerichtet wird (siehe Abschnitt LERNMODUS). Es können mehrere Versuche erforderlich sein, bevor Sie die gewünschte Konfiguration erreichen.

Wenn das Gerät in der richtigen Position steht, bewegen Sie den Arm vorsichtig nach rechts neben die Tellerschalen, wie weiter unten gezeigt.

Überprüfen Sie vor dem Einstecken der Taster-Stecker in die Buchsen von Obi, ob diese sauber und frei von Staub oder Schmutz sind. Diese Vorgehensweise hilft, Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer der Verbindung zu maximieren.

Stecken Sie dann die Taster in die Auswahl- und / oder Ausführbuchse ein, bis Sie ein Klicken spüren und hören. Obi arbeitet auch mit einem einzigen Taster. Siehe Abschnitt EIN-TASTER-MODUS.



### VORSICHT

- Stellen Sie KEINE Behälter mit Flüssigkeiten oder andere Gegenstände innerhalb eines Abstandes von 25 cm zum Gerät auf, um Hindernisse im Bewegungsbereich des Arms zu vermeiden.
- Stellen Sie Obi NICHT auf eine nasse Oberfläche.
- Stellen Sie Obi NICHT auf eine Fläche mit einer Neigung.

Setzen Sie als Nächstes die Basisplatte und dann den Teller ein, und achten Sie auf die richtige Ausrichtung.

Hinweis 1: Die Taster-Buchsen von Obi sind 3,5-mm-Klinken-Anschlüsse (Kopfhörerbuchse). Jeder kabelgebundene, nicht mit Strom versorgte Zugangsschalter mit einer Länge von weniger als 153 cm wird zur Verwendung empfohlen.

Hinweis 2: Klettband kann hilfreich sein, um die Taster an Ort und Stelle – wie etwa Kopfstütze, Boden, Tischplatte, Armlehnen usw. – zu sichern.

Hinweis 3: Für Obi sind möglicherweise rollstuhlspezifische Tischplatten oder Tablettaufsätze verfügbar. Bitte wenden Sie sich an Ihren Rollstuhlhersteller, um zu erfahren, ob ein solches Zubehör erhältlich ist.

## **EINSCHALTEN**

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Akku ausreichend aufgeladen ist. Um das Risiko elektromagnetischer Störungen durch andere Geräte zu minimieren, wird empfohlen, Obi mit Batteriestrom zu betreiben (ohne eingestecktes Ladekabel).

Stellen Sie sicher, dass der Arm ähnlich wie im vorherigen Bild im Abschnitt „Einrichtung“ positioniert ist. Berühren Sie vorsichtig die An-/Aus-Taste rechts von den vier Schalen. Die Taste leuchtet durchgehend weiß, und Obi wacht auf, um Sie zu begrüßen. Obis Arm positioniert sich dann über der ersten Schüssel.

Hinweis 1: Wenn die Teach-Taste nach dem Drücken der An-/Aus-Taste blinkt, muss der Arm bewegt werden. Bitte stellen Sie sicher, dass sich der Arm in einem ähnlichen Bereich und in einer ähnlichen Ausrichtung wie auf dem vorherigen Bild im Abschnitt „Einrichtung“ befindet.

Hinweis 2: Wenn das Gerät ein abwechselndes Blinken der Power- und Teach-Taste anzeigt, ist das Gerät zu kalt oder zu warm. Bitte lassen Sie das Gerät bis zu einer halben Stunde bei Raumtemperatur stehen, bevor Sie es wieder einschalten.



### **VORSICHT:**

- Der Betrieb von Obi bei angeschlossenem Netzteil und aktivem Laden kann die Einhaltung der Grenzwerte für Strahlungsemissionen gemäß 47CFR15, Klasse B verhindern.
- Wenn das Set und die Platte falsch ausgerichtet sind, sind sie NICHT fixiert und Obi funktioniert NICHT richtig.

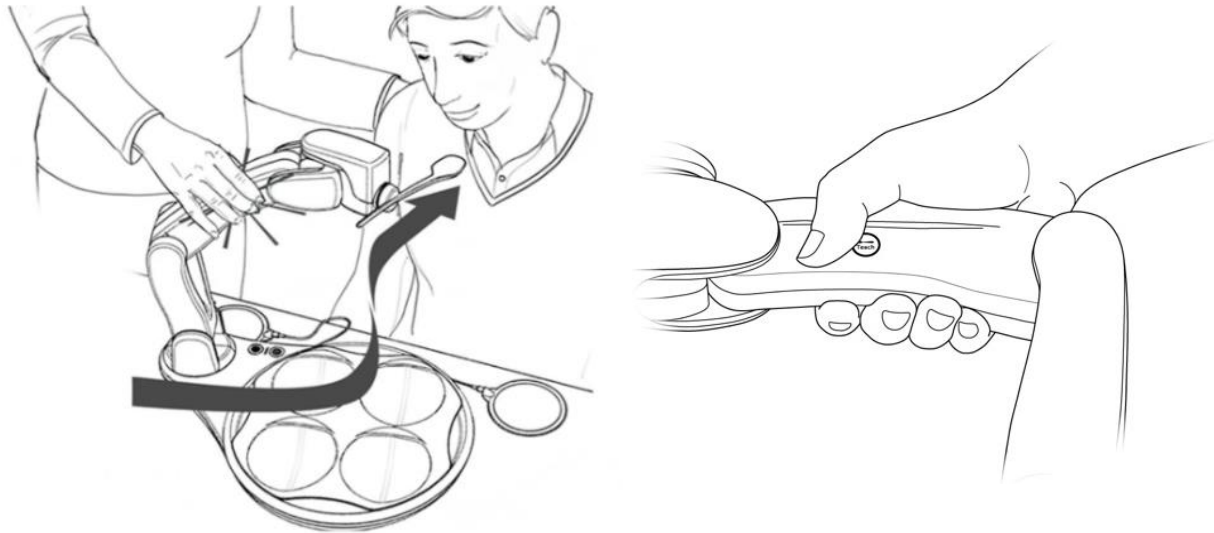
## **LERNMODUS**

Im Lern-Modus kann eine Pflegekraft schnell eine benutzerdefinierte Stelle vor dem Mund des Benutzers für das Anbieten von Speisen einstellen. Stellen Sie vor dem Aufrufen des Lernmodus sicher, dass der Patient aufrecht sitzt und Tisch und Stuhl ausreichend fixiert sind, damit sie während einer Mahlzeit nicht wegrollen.

Um in den Lernmodus zu gelangen, berühren Sie vorsichtig die Teach-Taste an der Basis. Wenn die Taste aktiviert wird, leuchtet sie durchgehend weiß.



Fassen Sie den Arm so, dass ein Finger vorsichtig das Teach-Symbol am Arm berührt. Im Idealfall sollte der Daumen das Teach-Symbol am Arm bedecken, während Sie mit den Fingern wie unten gezeigt den Arm umfassen. Heben Sie den Arm an, wie in den folgenden Abbildungen gezeigt, während Sie weiterhin Kontakt mit dem Teach-Symbol am Arm bewahren.



Wenn das Teach-Symbol am Arm berührt wird, kann die Pflegekraft diesen frei bewegen. Die letzten beiden Teile des Arms bleiben eingerastet und halten den Löffel gerade, während der Arm im Anlernraum bewegt wird. Wenn Sie Widerstand bei der Bewegung bemerken, bedeckt der Daumen das Teach-Symbol am Arm wahrscheinlich nicht vollständig.

Trainieren Sie den Löffel, damit dieser Speisen vor den Mund des Benutzers bringt. Lassen Sie den Arm erst los, nachdem dieser die gewünschte Position erreicht hat. Obi wird sofort die Position halten. Wenn eine weitere Positionsänderung erforderlich ist, berühren Sie erneut das Teach-Symbol am Arm und bewegen den Arm wie zuvor beschrieben. Wiederholen Sie diesen Vorgang so oft wie nötig, bis eine zufriedenstellende Position erreicht ist.

Wenn Sie mit der Position für das Anbieten von Speisen zufrieden sind, drücken Sie die leuchtende Teach-Taste in der Basis des Obi, um die Position im Speicher des Obi zu speichern. Obi erinnert sich an die erlernte Position, bis eine neue erlernt wird (unabhängig davon, wie oft das Gerät ein- und ausgeschaltet wurde). Wenn die Teach-Taste in der Basis blinkt, ist die aktuelle Position ungültig (siehe Hinweise unten) und kann nicht gespeichert werden.

**Hinweis 1:** Nicht alle physischen Positionen sind für das Erlernen eines Lieferpunkts möglich. Ein ungefährender empfohlener Lernraum (für die Spitze des Löffels) ist in der Abbildung unten grau dargestellt. Wenn der Arm außerhalb des abgebildeten Lernraums bewegt wurde, beginnt die Teach-Taste in der Basis zu blinken, und Obi schüttelt / dreht seinen Kopf hin und her. Dies signalisiert: "Bitte verschieben Sie den Arm".



Hinweis 2: Wenn Sie den Arm in einer ungünstigen Position außerhalb des Lernraums loslassen, fällt der Arm nach unten, und die Teach-Taste in der Basis blinkt weiter. Wenn dies auftritt, trainieren Sie den Arm wie zuvor beschrieben erneut. Wenn der Arm einige Sekunden lang nicht gehalten wird, schaltet sich Obi aus. Bewegen Sie in diesem Fall einfach den Arm in eine Position rechts des Tellers, wie im Abschnitt „Einrichtung“ gezeigt, und schalten Sie Obi wieder ein.

Hinweis 3: Ein sich schüttelnder / drehender Kopf bei kontinuierlich leuchtender Teach-Taste in der Basis bedeutet, dass der Arm falsch gehandhabt wird. Ein Benutzer zieht oder drückt am Arm, ohne das sich dort befindliche Teach-Symbol zu berühren.

Hinweis 4: Im Lernmodus sollte sich der Arm leicht bewegen lassen. Stellen Sie zunächst sicher, dass ein Finger das Teach-Symbol im Arm berührt.



**WARNUNG:**

- Bringen Sie dem Arm oder Löffel NICHT bei, in den Mund des Benutzers einzudringen. Der Patient könnte ersticken.
- Bringen Sie dem Arm NICHT bei, einem Benutzer in einer zurückgelehnten Position Lebensmittel zuzuführen. Der Benutzer könnte ersticken.

## VORSICHT:

- Zwingen Sie den Arm NICHT, sich beim Lernen zu bewegen. Wenn es Probleme gibt, lesen Sie bitte den Abschnitt „Kontaktinformationen“ in diesem Benutzerhandbuch.
- Verformen oder formen Sie die Löffel NICHT absichtlich, da sie dann nicht mehr richtig aus den Schalen schöpfen. Versuchen Sie stattdessen, den Arm neu zu anzulernen oder Obi neu zu positionieren.

## KOMMANDO “TRANSPORT“

Betätigen Sie den Transporttaster, um Lebensmittel zu erfassen und zur erlernten Stelle zu transportieren:



Hinweis 1: Nach dem Aktivieren eines Transporttasters führt Obi die vollständige Auswahl- und Transportsequenz aus. Während der Bewegung des Arms können keine Unterbrechungen (außer Kollisionen) auftreten. Das heißt, die Auswahl- und die Teach-Taste in der Basis funktionieren nur, wenn der Arm stationär ist. Der Benutzer kann die An-/Austaste jedoch jederzeit nutzen, um das Gerät auszuschalten.

## KOMMANDO “AUSWAHL“

Um eine Schale auszuwählen, aktivieren Sie den Auswahl- taster:



## KOMMANDO “ZURÜCKKEHREN“

Nach dem Essen vom Löffel kann entweder der Transporttaster oder der Auswahl- taster aktiviert werden. Drücken Sie den Transporttaster, damit der Arm zur selben Schale zurückkehrt. Drücken Sie den Auswahl- taster, damit der Arm zu einer anderen Schale zurückkehrt.

## KOMMANDO “ENTFERNEN UND ERSETZEN VON LEBENSMITTELN“

Wenn der Bediener einen Rückgabebefehl unmittelbar vor oder nach dem Eintreffen des Löffels an der Position für das Anbieten von Speisen einleitet, legt der Arm die Speisen wieder in die richtige Schüssel zurück.

## REPOSITIONSFOLGE

Nach mehreren Aufnahmen aus derselben Schüssel verwendet Obi den Löffel automatisch, um die Speisen wieder in die Mitte der Schüssel zu bringen.

## EINTASTERMODUS

Obi kann auch mit nur einem Eingabetaster betrieben werden. Der installierte Auswahl- taster verhält sich dann wie ein Transporttaster. Das heißt, Obi automatisiert nach einigen Lieferzyklen die Auswahl der Schalen (wobei der Teller eine Schalenposition gegen den Uhrzeigersinn bewegt wird).

## **SCHLAFMODUS**

Nach zwei Minuten Inaktivität bewegt sich der Arm in die Parkposition, um Batteriestrom zu sparen. In dieser Position bleibt der Arm stationär und die An-/Austaste leuchtet weiter. Während dieser Zeit wacht Obi sofort auf und setzt den normalen Betrieb fort, wenn das Gerät einen Befehl erkennt. Wenn eine halbe Stunde ohne Befehl vergeht, schaltet sich Obi automatisch aus.

## **KOLLISIONSERKENNUNG**

Wenn ein Objekt den sich bewegenden Arm stört, stoppt Obi und zieht sich leicht zurück. In dieser Situation blinkt die An-/Austaste. Entfernen Sie nach der Kollision zunächst das störende Objekt. Wenn dies erledigt ist, drücken Sie einen der Taster, und Obi setzt den beabsichtigten Pfad fort.

Hinweis 1: Wenn der Löffel mit einem Objekt kollidiert, wird er sich wahrscheinlich vom Arm lösen und herunterfallen. Dies geschieht, um Verletzungen zu vermeiden..

## **AUSSCHALTEN**

Zum Ausschalten des Obi berühren Sie die An-/Austaste eine Sekunde lang ununterbrochen. Obi wechselt in die Ruheposition und schaltet sich aus.

Hinweis 1: Wenn der Ausschaltbefehl während der Bewegung des Arms ausgelöst wird, blinkt die An-/Austaste wiederholt doppelt. Obi wechselt in die Ruheposition und schaltet sich aus, sobald die aktuelle Bewegung beendet ist.

## LADEN DES AKKUS

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch etwa eine halbe Stunde lang auf.

Wenn nur ein Licht der Ladestandsanzeige aufleuchtet und blinkt, müssen Sie Obi aufladen. Die Lampe beginnt schnell zu blinken, wenn Obi nur noch für wenige Minuten Strom hat. Wenn Obi während des Betriebs keinen Strom mehr hat, bewegt sich der Arm automatisch in die Ruheposition, und Obi schaltet sich aus.

In den USA zu beachten:

Schließen Sie das Ladekabel an eine Steckdose mit 120 Volt und 60 Hz und an den Obi-Ladeanschluss unter dem Gerätearm an. Eine visuelle Darstellung finden Sie im Abschnitt „Produktbeschreibung“.

In der Europäischen Union zu beachten:

Schließen Sie das Ladekabel an eine Steckdose mit 230 Volt und 50 Hz und an den Obi-Ladeanschluss unter dem Gerätearm an. Eine visuelle Darstellung finden Sie im Abschnitt „Produktbeschreibung“.

Wenn das Licht der Ladestandsanzeige langsam blinkt, wird der Akku erfolgreich aufgeladen. Wenn der Akku von leer auf voll aufgeladen wird, leuchten die fünf Batterieanzeigen proportional zum Ladestand durchgehend weiß. Wenn beispielsweise drei der fünf Batterieanzeigelampen dauerhaft weiß leuchten, ist die Batterie zu sechzig Prozent aufgeladen. Sobald alle fünf Lampen kontinuierlich leuchten, ist Obi voll aufgeladen. Trennen Sie das Ladekabel von Obi und der Steckdose.

HINWEIS 1: Obi benötigt keine vollständige Ladung, bevor das Ladekabel abgezogen wird. Eine Teilladung ist akzeptabel.



### **VORSICHT:**

- Verwenden Sie nur das mit Obi gelieferte Netzteil: PEAMD72-SF-13-1-BTI
- Wenn das Obi-Ladekabel nicht in die Steckdose in Ihrer Region passt, wenden Sie sich an Ihren Händler, um einen anderen Netzkabeladapter zu erhalten. Verwenden Sie nur ein von DESIN LLC empfohlenes Netzteil.

## REINIGUNG & DESINFEKTION

Reinigen Sie den Teller, die Basisplatte und die Löffel vor dem ersten Gebrauch und nach jedem weiteren Gebrauch mit Spülmittel und Wasser oder in einem Geschirrspüler (mit einem Reinigungsmittel). Reinigen oder desinfizieren Sie nach jeder Mahlzeit den Gerätekörper und das Zubehör unmittelbar nach Abschluss der Mahlzeit. Reinigen oder desinfizieren Sie immer gemäß den folgenden Anweisungen:

Komponente	Reinigung (gleicher Patient, zwischen zwei Mahlzeiten)	Desinfektion (verschiedene Patienten, oder wenn notwendig)
Teller, Basisset, Löffel	<p>A. Häufigkeit: Nach jeder Mahlzeit</p> <p>B. Methode (n):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SCHRITT 1: Spülen Sie die Komponenten in der Spüle aus und scheuern Sie sie gegebenenfalls, um lose Lebensmittelpartikel zu entfernen.</li> <li>• SCHRITT 2: Geben Sie die Teile mit einem Reinigungsmittel (auf „Heißzyklus“ eingestellt) in die Spülmaschine. Der obere Korb wird empfohlen.</li> <li>• SCHRITT 2 (Alternativ): Alle Oberflächen mit Spülmittel und heißem Wasser scheuern und dann abspülen, bis das gesamte Spülmittel entfernt ist.</li> <li>• SCHRITT 3: Vor dem Umgang mit sauberen Teilen die Hände gründlich mit Wasser und Seife waschen und dann ein neues Paar saubere Nitrilhandschuhe anziehen.</li> <li>• SCHRITT 4: Mit einem sauberen Papiertuch trocken tupfen.</li> <li>• SCHRITT 5: Auf die gleiche Weise wie anderes Geschirr lagern (sauberer, trockener Ort).</li> <li>• SCHRITT 6: Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Teile visuell, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, um sicherzustellen, dass diese sichtbar sauber sind und keine sichtbaren Anzeichen einer Verschmutzung aufweisen.</li> </ul>	<p>A. Häufigkeit: Nach jeder Mahlzeit</p> <p>B. Methode (n):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SCHRITT 1: Tränken Sie ein sauberes Papiertuch oder Baumwolltuch mit warmem Wasser.</li> <li>• SCHRITT 2: Wringen Sie es gründlich aus.</li> <li>• SCHRITT 3: Wischen Sie das Gerät ab, um lose Lebensmittelreste zu entfernen.</li> <li>• SCHRITT 4: Besorgen Sie sich ein Desinfektionstuch oder eine Desinfektionslösung für das Gesundheitswesen / Krankenhaus (z. B. Clorox Healthcare).</li> <li>• SCHRITT 5: Stellen Sie sicher, dass die Desinfektionslösung nicht abgelaufen ist und mit PC / ABS-Kunststoff kompatibel ist.</li> <li>• SCHRITT 6: Testen Sie diese an einer unauffälligen Stelle.</li> <li>• SCHRITT 7: Tränken Sie ein sauberes Papiertuch mit dieser Desinfektionslösung für das Gesundheitswesen / Krankenhaus.</li> <li>• SCHRITT 8: Folgen Sie den Anweisungen zur Desinfektionslösung, um die richtigen Kontaktzeiten sicherzustellen.</li> </ul>
Basis und Arm	<p>A. Häufigkeit: Nach jeder Mahlzeit</p> <p>B. Methode (n):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SCHRITT 1: Tränken Sie ein sauberes Papiertuch oder Baumwolltuch mit warmem Wasser.</li> <li>• SCHRITT 2: Wringen Sie es gründlich aus.</li> <li>• SCHRITT 3: Wischen Sie das Gerät ab, um Reste und Lebensmittelpartikel zu entfernen.</li> <li>• SCHRITT 4: Verwenden Sie ein Desinfektionstuch für den Haushalt.</li> <li>• SCHRITT 5: Wringen Sie das Tuch ausreichend aus.</li> <li>• SCHRITT 6: Wischen Sie Oberflächen ab und lassen diese an der Luft trocknen.</li> </ul>	<p>A. Häufigkeit: Nach jeder Mahlzeit</p> <p>B. Methode (n):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SCHRITT 1: Tränken Sie ein sauberes Papiertuch oder Baumwolltuch mit warmem Wasser.</li> <li>• SCHRITT 2: Wringen Sie es gründlich aus.</li> <li>• SCHRITT 3: Wischen Sie das Gerät ab, um lose Lebensmittelreste zu entfernen.</li> <li>• SCHRITT 4: Besorgen Sie sich ein Desinfektionstuch oder eine Desinfektionslösung für das Gesundheitswesen / Krankenhaus (z. B. Clorox Healthcare).</li> <li>• SCHRITT 5: Stellen Sie sicher, dass die Desinfektionslösung nicht abgelaufen ist und mit PC / ABS-Kunststoff kompatibel ist.</li> <li>• SCHRITT 6: Testen Sie diese an einer unauffälligen Stelle.</li> <li>• SCHRITT 7: Tränken Sie ein sauberes Papiertuch mit dieser Desinfektionslösung für das Gesundheitswesen / Krankenhaus.</li> <li>• SCHRITT 8: Folgen Sie den Anweisungen zur Desinfektionslösung, um die richtigen Kontaktzeiten sicherzustellen.</li> </ul>



**VORSICHT:**

1. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Kunden, das Gerät ausreichend zu reinigen und zu desinfizieren.
2. Das Produkt ist nicht dazu gedacht, steril zu sein oder sterilisiert zu werden. ES SOLLTE KEINERLEI STERILISATIONSPROZESS AUF DAS PRODUKT ANGEWENDET WERDEN.
3. Falls Sie Obi in einer Einrichtung des Gesundheitswesens nutzen:
  - a. Arbeiten Sie mit Teilen, die Kontakt mit Speisen haben, nur dann, nachdem Sie gründlich Ihre Hände mit Wasser und Seife gereinigt haben oder nachdem Sie neue Nitrilhandschuhe angezogen haben.
  - b. Es ist bewährte Praxis, für jeden neuen Benutzer von Obi ein eigenes Set aus einer Platte und Löffeln zu erwerben.
  - c. Desinfizieren Sie alle Komponenten zwischen der Nutzung durch verschiedene Patienten.
  - d. Falls Sie ein industrielles Spülgerät zur Reinigung verwenden, stellen Sie sicher, dass die Temperatur des Spülgeräts 100°C nicht übersteigt. Ein Überschreiten dieser Temperatur kann dazu führen, dass die physikalischen Eigenschaften der Magnete in den Löffeln verfallen.
  - e. Industrielle Spülgeräte können zu einer schnelleren Abnutzung der Komponenten führen als Spülgeräte für die Haushaltsnutzung.
4. Wenn Sie eine neue Reinigungs- oder Desinfektionsmethode ausprobieren, versuchen Sie dies erst in einem unauffälligen Bereich.
5. Um die Lebensdauer von Teilen zu maximieren, waschen Sie Platte, Unterlage und Löffel per Hand mit Seife (nur empfohlen bei der Heimnutzung).
6. Verwenden Sie KEINE Teile mit Kontakt zu Lebensmitteln, wenn diese Teile sichtbare Zeichen der Abnutzung aufweisen.
7. Sprühen Sie KEINERLEI Flüssigkeiten direkt auf die Basis oder den Arm.
8. Stellen Sie das elektronische Gerät KEINESFALLS in eine Spülmaschine oder in die Spüle unter laufendes Wasser.
9. Reiben Sie KEINERLEI Komponenten des Geräts mit aggressiven Materialien ab.
10. Benutzen Sie AUF KEINEN FALL Lösungsmitteln auf Obi (wie etwa Terpentin, Verdünner, Benzin, Erdöldestillate, usw.).
11. Benutzen Sie AUF KEINEN FALL desinfizierende Tücher, um Teile mit Lebensmittelkontakt zu reinigen.
12. Verwenden Sie AUF KEINEN FALL Teile mit Lebensmittelkontakt, bei denen Sie nicht wissen, wie sauber diese sind. Etwa: Teile, die auf den Fußboden gefallen sind, Teile, die von Personen benutzt wurden, oder Teile, die ungeschützt an der Luft lagen.

## WARTUNG

Teil(e)	Aktion / Methode	Zustand / Häufigkeit
Teller, Telleraufnahme und Löffel	Tauschen Sie Komponenten aus, wenn A oder B eingetreten sind	<p>A. A. Die Teile wurden in der Spülmaschine mehr als vierhundert (400) Spülzyklen unterzogen.</p> <p>B. B. Die Teile weisen visuelle Anzeichen von Verschleiß auf, wie z. B. Verkrümmungen, Blasen, Risse oder Verfärbungen, oder andere Verschleißanzeichen.</p> <p>C. C. Um Teile mit Verschleiß zu vermeiden, empfehlen wir, diese jährlich auszutauschen.</p>
Akku	Laden bei weniger als 40% verbleibender Kapazität (2 LEDs)	Mindestens einmal pro Jahr (1/Jahr), um einen defekten Akku zu vermeiden
Buchsen / Klinkenanschlüsse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SCHRITT 1: Leiten Sie komprimierte, trockene Luft in jeden Anschluss, um alle eingeschlossenen Fremdkörper zu entfernen.</li> <li>• SCHRITT 2: Führen Sie die Spitze eines Wattestäbchen (einige Baumwolle muss möglicherweise entfernt werden, um sicherzustellen, dass es passt) in jede Öffnung ein, um feinere Rückstände und Ablagerungen zu entfernen.</li> <li>• SCHRITT 3: Wiederholen Sie Schritt 2 mit zusätzlichen Wattestäbchen, bis keine sichtbaren Rückstände mehr zu entfernen sind.</li> <li>• SCHRITT 4: Wischen Sie die Klinkenstecker der Taster vorsichtig mit einem weichen Tuch ab.</li> </ul>	Mindestens einmal pro Jahr (1/Jahr) empfohlen. Wenn die Eingabetaster zeitweise nicht mehr reagieren; wie benötigt.
<p><b>VORSICHT:</b></p> <p>1. Verwenden Sie KEINE Lebensmittelkontaktteile mit sichtbaren Anzeichen von Zersetzung.</p> <p>2. Das Produkt enthält kein zu Hause wartbares Teil. Nicht öffnen.</p> <p>3. Wenn mit den REINIGUNGS- UND DESINFIZIERUNGSVERFAHREN aus diesem Handbuch Lebensmittel, die in Rissen oder Spalten vorhanden sind, nicht entfernt werden können, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter.</p>		

## LAGERUNG

Umgebungsbedingungen für die Lagerung:	-20 ° bis 60 ° C, 15 bis 93% Luftfeuchtigkeit (kurze Dauer)
	12 ° bis 30 ° C, 40 bis 55% Luftfeuchtigkeit (empfohlen)

Bewahren Sie den Teller, die Basisplatte und die Löffel an einem Ort auf, an dem ein hohes Maß an Sauberkeit für sauberes Geschirr besteht.

Hinweis 1: Bewahren Sie die Obi-Verpackung auf, da sie sich hervorragend als Aufbewahrungsbehälter eignet.

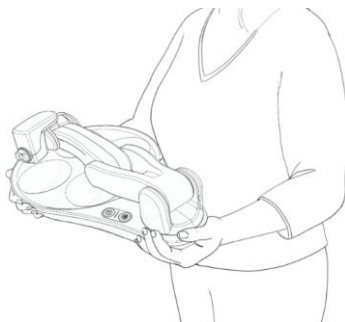


**VORSICHT:**

- Lagern Sie Obi NICHT in der Nähe von Kochfeldern, Kaminen und Heizkörpern.
- Lagern Sie Obi NICHT in der Nähe eines Bodenablaufs oder einer übermäßigen Feuchtigkeitsquelle.

**TRANSPORT & VERSAND**

Platzieren Sie den Arm zum einfachen Tragen oder Reisen wie unten gezeigt in der Transportposition (mit oder ohne Löffel, Teller und Basisplatte).



Aufgrund der gekrümmten Konturen von Obi ist das Tragen auch in vielen anderen Positionen als der oben abgebildeten bequem.

Die Obi-Verpackung enthält einen haltbaren Griff, der eine praktische Reisetasche darstellt.

Beachten Sie beim Versand von Obi auf dem Land-, See- oder Luftweg folgendes:

Umgebungsbedingungen für den Transport:	-20 ° bis 60 ° C, bis zu 93% Luftfeuchtigkeit (kurze Dauer)
	12 ° bis 30 ° C, 40 bis 55% Luftfeuchtigkeit (empfohlen)



**VORSICHT:**

- Obi sollte in der Originalverpackung geliefert werden, es sei denn, die Box wurde stark beschädigt.
- Obi ist ein genau kalibriertes Gerät, und kundenspezifische Verpackungslösungen schützen Obi möglicherweise nicht ausreichend vor Funktionsschäden.
- Bitte benachrichtigen Sie den Versender, dass Obi ein zerbrechliches, empfindliches Instrument ist, das mit Sorgfalt behandelt werden muss.
- Obi enthält einen 49-Wh-Lithium-Ionen-Akku. Für Lithium-Ionen-Akkus gelten möglicherweise besondere Versandanforderungen.
- Zum Schutz vor Feuchtigkeit und Kondensation immer einen Trockenmittelbeutel (für mindestens 0,04 Kubikmeter) beilegen.



## ENTSORGUNG

Privathaushalte - Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten



Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie dieses Produkt bitte zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen, wo es kostenlos angenommen wird.

In einigen Ländern können Sie Ihre Produkte möglicherweise beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren Händler vor Ort zurückgeben.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch unangemessenen Umgang mit Abfällen entstehen könnten.

Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zu Ihrer nächstgelegenen Sammelstelle zu erhalten.

Für die fehlerhafte Entsorgung dieser Abfälle können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Für professionelle Benutzer in der Europäischen Union:

Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte (EEE) entsorgen möchten, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten. Bitte lesen Sie den Abschnitt "Kontaktinformationen".

Zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol gilt nur in der Europäischen Union (EU).

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Händler und fragen Sie nach der richtigen Entsorgungsmethode.

Bitte lesen Sie den Abschnitt "Kontaktinformationen".

EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE):

Im August 2005 hat die Europäische Union (EU) die EU-WEEE-Richtlinie 2002/96 / EG und später die WEEE-Neufassung der Richtlinie 2012/19 / EU umgesetzt, wonach Hersteller von nach dem 13. August 2005 auf den EU-Markt gebrachten elektronischen und elektrischen Geräten (Elektro- und Elektronikgeräte) die Sammlung und Wiederverwendung gemäß den WEEE-Bestimmungen verwalten und finanzieren müssen.

Ziel dieser Richtlinie ist es, das Volumen der Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott zu minimieren und die Wiederverwendung zu fördern.

DESIN LLC hat seine nationalen Verpflichtungen gegenüber der EU-Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Richtlinie erfüllt, indem es sich in den Ländern registriert hat, in denen DESIN LLC Importeur ist. DESIN LLC hat sich in einigen Ländern auch für die Teilnahme an WEEE-Compliance-Programmen entschieden, um die Verwaltung der Kundenretouren am Ende der Lebensdauer zu unterstützen.

Wenn Sie in der EU elektrische oder elektronische Produkte der Marke DESIN LLC gekauft haben und beabsichtigen, diese Produkte am Ende ihrer Nutzungsdauer zu entsorgen, entsorgen Sie diese NICHT mit Ihrem anderen Haushalts- oder kommunalen Abfall.

DESIN LLC hat seine Markenprodukte mit dem WEEE-Symbol gekennzeichnet, um unsere Kunden darauf aufmerksam zu machen, dass Produkte mit diesem Etikett nicht auf einer Mülldeponie oder mit kommunalen oder Haushaltsabfällen in der EU entsorgt werden dürfen.

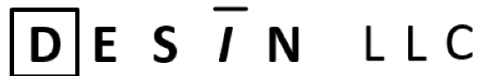
Beachten Sie stattdessen, dass DESIN LLC Ihnen ein Rückgabe- und Sammelsystem zur Verfügung stellt, das frei von Transport- und Recyclingkosten ist, um diese Produkte zu entsorgen.

## KONTAKT INFORMATION

Wenn ein schwerwiegender Sicherheitsvorfall in Verbindung mit OBI aufgetreten ist, melden Sie den Vorfall dem Hersteller und der Food and Drug Administration (FDA). Für die Benutzer und/oder Patienten in der Europäischen Union ist der Vorfall der zuständige Behörde des jeweiligen Mitgliedsstaats zu melden, in welchem der Benutzer und/oder Patient ansässig ist.

Für Benutzer in den USA

Entwickelt, produziert und in den Verkehr gebracht durch:



DESIN LLC (ausgesprochen "Design")

7018 AC Skinner Parkway, Suite 270

Jacksonville, FL 32256






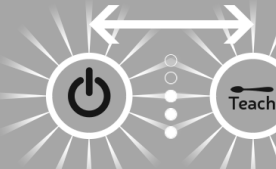




1-844-HelpObi

[service@meetobi.com](mailto:service@meetobi.com)

[www.meetobi.com](http://www.meetobi.com)

Hier sind nicht alle Händler von Obi verzeichnet.

## ANHANG I: LICHTMUSTER

Status der Lampe		Bedeutung
	An-/Austaste	Obi ist eingeschaltet und arbeitet normal.
	An-/Austaste blinkt	Das Gerät befindet sich in einem Kollisionszustand. Die normale Bewegung wurde aus Sicherheitsgründen eingestellt. Einer oder mehrere Motoren sind ungewöhnlich stark belastet. Eine hohe Last ist wahrscheinlich auf eine Kollision mit einem Umgebungsobjekt zurückzuführen. Wenn kein Objekt vorhanden ist, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter.
	An-/Austaste blinkt doppelt	Obi schaltet sich aus.
	An-/Austaste und Teach-Taste an der Basis leuchten	Obi befindet sich im Lernmodus, Transport- und Auswahlbefehle werden ignoriert.
	An-/Austaste leuchtet Teach-Taste an der Basis blinkt	Der Arm ist nicht in Position. Wenn Sie versuchen, das Gerät einzuschalten, bewegen Sie den Arm in eine gültige Startposition (siehe Abschnitt EINSCHALTEN). Wenn Sie sich im Lernmodus befinden, bewegen Sie den Arm mithilfe des Lern-Symbols in eine andere Position.
	An-/Austaste und Teach-Taste blinken abwechselnd	Obi befindet sich außerhalb des Betriebstemperaturfensters. Das Gerät startet erst, wenn es sich erwärmt oder abkühlt. Bitte beachten Sie die Umgebungsbedingungen in ANHANG III.
	Schnell blinkende unterste LED der Batterieanzeige	Obi hat einen kritisch schwachen Akku. Das Gerät kehrt bald automatisch in die Ruheposition zurück und schaltet sich aus.
	Langsam blinkende Ladestandsanzeige - LED	Obi wird geladen, Obi kann An oder AUS sein
	Laufende Beleuchtung (LEDs) der Ladestandsanzeige	Spannungsbedingter Fehler. Bitte kontaktieren Sie ihren Lieferanten
	Alle Lampen / LEDs blinken	Das System hat einen Kommunikationsfehler und kann daher nicht ausgeführt werden. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter.

## ANHANG II: FEHLERSUCHE

Einige mögliche Probleme und ihre Lösungen finden Sie hier:

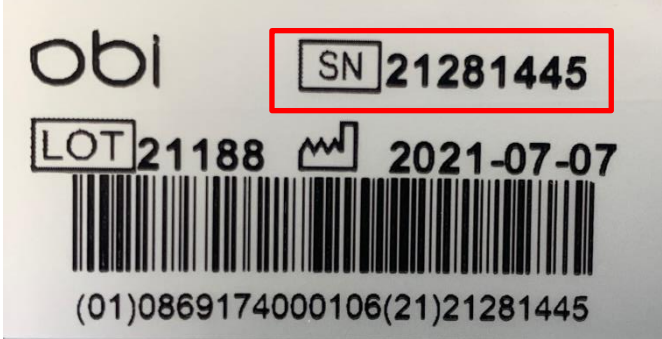
Wenn eines der folgenden Probleme nach der Fehlerbehebung weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen von Obi autorisierten Kundendienst.

1. Obi reagiert nicht auf einen Befehl von einem Eingabetaster.
  - a. Stellen Sie sicher, dass beide Taster vollständig eingesteckt sind, und eine feste Verbindung hergestellt ist.
  - b. Lesen Sie den Abschnitt WARTUNG in diesem Dokument, und führen Sie die aufgeführten Aktivitäten für die Klinkenverbindungen aus.
2. Obi nimmt gelegentlich geringfügige Anpassungen an der Armposition vor.
  - a. Das ist normal. Manchmal muss das Gerät die Parameter anpassen, um eine optimale Leistung zu erzielen. Bitte warten Sie, bis es sich nicht mehr bewegt, bevor Sie versuchen, einen Befehl auszuführen.
3. Während einer Mahlzeit bewegt sich der Arm in die Ruheposition und wird ausgeschaltet.
  - a. Möglicherweise ist der Akku des Geräts zu schwach. Überprüfen Sie die Ladestandsanzeige. Stecken Sie in diesem Fall das Ladekabel ein, und das Gerät funktioniert wie vorgesehen.
4. Die An-/Austaste, die Teach-Taste in der Basis, der Transporttaster oder der Auswahl-taster reagieren nicht.
  - a. Stellen Sie sicher, dass die Eingabetaster eine feste Verbindung haben.
  - b. Wenn die Verbindungen nicht das Problem sind, setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie die An-/Austaste acht Sekunden lang ununterbrochen drücken, bis alle Lichter ausgehen. Drücken Sie dann die An-Austaste erneut.
5. Der Arm startet nicht und bewegt sich nicht, wenn die An-/Austaste gedrückt wird.
  - a. Stellen Sie sicher, dass sich der Arm in einer gültigen Startposition befindet (siehe Abschnitt EINSCHALTEN). Befindet sich der Arm an einer ungültigen Stelle, blinkt die Teach-Taste in der Basis.
  - b. Probieren Sie einige leicht unterschiedliche Armpositionen rechts von den Schalen.
6. Der Akku wird nicht aufgeladen, wenn das Ladekabel an die Steckdose angeschlossen wird.
  - a. Bitte wenden Sie sich an einen von Obi autorisierten Kundendienstmitarbeiter (siehe Abschnitt „Kontaktinformationen“).

7. Das Gerät wird nur eingeschaltet und funktioniert, wenn das Ladekabel an eine Wandsteckdose angeschlossen ist.
  - a. Bitte wenden Sie sich an einen von Obi autorisierten Kundendienstmitarbeiter (siehe Abschnitt „Kontaktinformationen“).
  
8. Der Löffel kollidiert ständig mit dem Teller, wenn Lebensmittel aus einer Schale geschöpft werden.
  - a. Bitte wenden Sie sich an einen von Obi autorisierten Kundendienstmitarbeiter (siehe Abschnitt „Kontaktinformationen“).

## ANHANG III: TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Anschlüsse für Taster	3,5 mm Mono – Klinkenbuchsen
Kleber Arm	Epoxy (Medical Grade; ISO-10993)
Angewandter Teil (gesamtes Gerät)	Type-BF
Oberflächenmaterial der Basis	Thermoplastischer Elastomer (frei von Latex und Naturkautschuk)
Akkubetriebszeit	2 – 5 Stunden
Akku-Typ	Lithiumion (49Wh / 3.2Ah)
Schutzklasse	IP21 Geschützt vor <ul style="list-style-type: none"> <li>• Objekten größer als 12,5 mm</li> <li>• Vertikal fallenden Wassertropfen oder Kondensation</li> </ul>
Abmessungen (Transport Position)	30.5cm X 43.2cm X 15.2cm
Spülmaschinengeeignete Komponenten	Teller, Basisplatte, großer Löffel, kleiner Löffel
Gehäusematerial	PC/ABS, UL94V-0 “Flame Class” Einstufung
Essenschalen Volumen Kapazität	118 cm <sup>3</sup> / ml pro Schale
Lebensmittelechte Komponenten	Teller, Telleraufnahme, großer Löffel, kleiner Löffel
Lebensmittelechte Materialien	Polypropylene (FDA & EU konforme Bestandteile)
GTIN (issued by GS1)	0869174000106
Niedrigste Höhe Essens-Anbietung	5,0 cm (unterhalb der Standfläche)
Maximale Höhe Essens-Anbietung	38,1 cm (über der Standfläche)
Maximale Drehzahl des Motors	20 Umdrehungen / Minute
Medizingerätekategorie	Klasse 1, nicht steril, nicht messend.
Mikrowellengeeignete Komponenten	Teller
Umgebungsbedingungen	12 ° bis 40 ° C, 15% bis 93% Luftfeuchtigkeit (kurze Dauer)
	12 ° bis 30 ° C, 40% bis 55% Luftfeuchtigkeit (empfohlen)
	700 hPa bis 1060 hPa Atmosphärendruck

Maximale Leistungsaufnahme	68 Watt
Recyclebare Komponenten	Teller (Nr. 5), Basisplatte (Nr. 5), großer Löffel (Nr. 5), kleiner Löffel (Nr. 5), Lithium-Ionen-Akku (RRC2054). Andere Komponenten können ebenfalls geeignet sein. Sprechen Sie mit Ihrem örtlichen Abfallbehandlungszentrum.
Seriennummer	Die Nummer befindet sich auf dem Boden des Gerätes, wie hier gezeigt:  
Gewicht Obi (ohne Lebensmittel)	3,49 kg

## ANHANG IV: FCC-COMPLIANCE

### ERKLÄRUNG FÜR BENUTZER DER VEREINIGTEN STAATEN:

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt möglicherweise Hochfrequenzenergie aus. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu Funkstörungen kommen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie diese neu auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht zu dem Stromkreis gehört, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsichttechniker.



### VORSICHT:

- Vom Benutzer vorgenommene Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.
- Der Betrieb von Obi bei angeschlossenem Netzteil und aktivem Laden kann die Einhaltung von 47CFR15 Klasse B für Strahlungsemissionen verhindern.



# ANHANG V: EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



## DECLARATION OF CONFORMITY

<p><b>MANUFACTURER:</b> DESTIN LLC  <b>SRN:</b> US-MF-000008647  <b>ADDRESS:</b> 7018 AC Skinner Parkway, Suite 270                  Jacksonville, FL 32256  <b>TEL:</b> 248-766-2085  <b>FAX:</b> 248-858-9076  <b>E-mail:</b> <a href="mailto:jdekar@desincorp.com">jdekar@desincorp.com</a>  <b>WEBSITE:</b> <a href="http://www.meetobi.com">www.meetobi.com</a></p>	<p><b>MANUFACTURER'S AUTH. REP.</b>  <b>SRN:</b>  <b>ADDRESS:</b>  <b>TEL:</b>  <b>FAX:</b>  <b>E-mail:</b>  <b>WEBSITE:</b></p>	<p>Focal Meditech BV                  NL-AR-000000549                  Droogdokkeneiland 19                  5026SP Tilburg                  Netherlands                  Tel.: +31 (0)13-533 31 03                  Fax: +31 (0)13-533 50 04  <a href="mailto:info@focalmeditech.nl">info@focalmeditech.nl</a>  <a href="http://www.focalmeditech.nl">www.focalmeditech.nl</a></p>
--	--	---

**WE, DESTIN LLC, UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, HEREBY DECLARE:**

<p><b>DEVICE (MODEL):</b>                  Obi (IFD-500-030)</p>	<p><b>DESCRIPTION</b>                  Independent Eating Device (Class I medical device, active, non-sterile, non-measuring)                  BASIC UDI-DI: 08691740001Obi34</p>
--	---

**CONFORMS WITH THE FOLLOWING STANDARDS:**


NUMBER	TITLE
ISO13485: 2016	Medical devices - Quality management systems - requirements for regulatory purposes
IEC60601-1: 2005	Medical electrical equipment - General requirements for basic safety and essential performance.
ISO 14971: 2019	Application of risk management to medical devices
IEC60601-1-2: 2014	Medical electrical equipment - Electromagnetic compatibility (EMC) for medical devices
IEC60601-1-6: 2010	Medical electrical equipment - Usability
IEC60601-1-11: 2015	Medical electrical equipment - Requirements for medical electrical equipment and medical electrical systems used in the home healthcare environment
IEC62304: 2006	Medical device software - Software life cycle processes
NEN EN 15284: 2007	Materials and articles in contact with food stuffs. Test method for the resistance to microwave heating of ceramic, glass, glass-ceramic or plastic cookware.
EN50581:2012	Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

**AND IF APPLICABLE, CONFORMS WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:**

NUMBER	TITLE
MDR 2017/745	Medical Device Regulation
EC/1935/2004	Food Contact Directive
2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive
2014/35/EU	Low Voltage Directive
2015/863	RoHS3 Directive
2012/19/EU	WEEE2 Directive
93/68/EEC	CE Marking Directive

**ORIGINATED, REVIEWED AND APPROVED BY:**

Jon Dekar, CEO, DESTIN LLC

**SIGNATURE:**   
**DATE (MM/DD/YYYY):** 07/09/2021

## ANHANG VI: KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ZU DEN EU-BESTIMMUNGEN ZUM LEBENSMITTELKONTAKT

Hersteller		DESIN LLC 7018 AC Skinner Parkway, Suite 270 Jacksonville, FL 32256		
Produkt, für das diese Erklärung gilt:		IFD-500-000, Obi		
Teile, für die diese Erklärung gilt:		Gerät SM (IFD-400-025), Gerät LG (IFD-400-062), Teller (IFD-400-027)		
Datum der Erklärung (TT.MM.JJJJ)		04/20/2020		
Erklärung der Konformität mit				
Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 (in der geänderten Fassung), Verordnung (EG) Nr. 10/2011 (in der geänderten Fassung), Verordnung (EG) Nr. 2023/2006 (in der geänderten Fassung)				
Die bei der Herstellung der aufgeführten Polypropylen-Teile verwendeten Monomere, Additive und Verarbeitungshilfsmittel sind durch die Verordnung zugelassen.				
Informationen über die Konformität der verwendeten Substanzen, die einer Einschränkung oder Spezifikation unterliegen				
Einhaltung des Gesamt migrationsgrenzwerts		Die Gesamtmigration beträgt weniger als 1 mg/dm <sup>2</sup> (Grenzwert 10 mg/dm <sup>2</sup> ) unter den in der Verordnung (EG) Nr. 10/2011 festgelegten Standardtestbedingungen (siehe Anmerkung 1).		
Komponenten	Resin Ingredient	Substanz	Spezifische Migrationsgrenzwerte (SMLs)	Komponenten Harz-Bestandteile Substanz Spezifische Migrationsgrenzwerte Testergebnisse oder ermittelte Schätzwerte
Geräte SM & LG	Additiv	Aluminium	1mg/kg	<1mg/kg
	Additiv	Eigene1	6mg/kg	
	Additiv	Eigene2	1.2mg/kg	
Teller	Polypropylen Homopolymer	DSTDP, CAS#693-36-7	5mg/kg	
	DSTDP Stabilisator	DSTDP, CAS#693-36-7	5mg/kg	
Informationen zur Verwendung von Additiven mit doppeltem Verwendungszweck im Material				
Teller	E470a, Calciumsalze von Fettsäuren Teller			
Nutzungsbedingungen:				
Lebensmittelarten		Alle 70° für 2 Studen (nicht länger)		
Zeit- und Temperaturgrenzwerte		Während des Kontakts mit Lebensmitteln		70°C für 2 Studen (nicht länger)
		Bei Kontakt mit Lebensmitteln		24 Stunden, <4°C (empfohlen)
Verwendete Informationen, um die Konformität der Materialien oder des Artikels zu etablieren				
Das Verhältnis der Oberfläche des Lebensmittelkontakts zum Volumen		Gerät LG	107,83(cm <sup>2</sup> ): 11,52(cm <sup>3</sup> )	
		Teller	1599,02(cm <sup>2</sup> ): 188,51(cm <sup>3</sup> )	
Funktionelle Barriere				
Es ist keine funktionelle Barriere vorhanden.				
Hinweis Nr. 1: Weitere Informationen sind verfügbar, sofern eine Geheimhaltungsvereinbarung vorliegt. Verweisen Sie auf das folgende Analysezertifikat: Desin LLC 20-75343 CoA ver.01. Darüber hinaus ist ein umfassender Bericht über den Lebensmittelkontakt verfügbar: IFD-DES-024, Obi Food Contact Report.				

## ANHANG VII: BESCHRÄNKTE GARANTIE

DESIN LLC („DESIN“) garantiert vorbehaltlich der nachstehenden Bestimmungen, dass DESIN im Falle von Material- oder Verarbeitungsfehler zum Zeitpunkt der Lieferung nach eigenem Ermessen entweder (1) Obi mit neuem oder generalüberholtem Material repariert oder (2) Obi durch ein neues oder überholtes Gerät ersetzt.

Bedingungen: USA - Die beschränkte Garantie läuft 12 Monate ab dem Versanddatum oder nach den ersten 400 Betriebsstunden ab, je nachdem, was zuerst eintritt.

Europa - Informationen zur Garantie erhalten Sie von Ihrem Händler.

Einschränkungen: Diese eingeschränkte Garantie schließt Löffel, Teller, Tischsets und Schalter aus. Löffel, Teller, Tischsets und Schalter können nach Gebrauch vom Umtausch ausgeschlossen werden. Bei ordnungsgemäßer Verwendung und Wartung von Obi gemäß allen enthaltenen Anweisungen werden nur Herstellungsfehler von Materialien oder Verarbeitung abgedeckt. Diese Garantie erlischt, wenn Obi unsachgemäß gehandhabt, fallen gelassen, in die Mikrowelle gestellt oder übermäßiger/n Flüssigkeit(en) usw. ausgesetzt wird. Darüber hinaus führt jeder Versuch, Obi zu öffnen oder zu zerlegen, einschließlich der Arm- oder Basisbaugruppe, zum Erlöschen dieser Garantie. Die Garantie ist auf den Erstkäufer des Obi beschränkt. Die oben genannte Garantiezeit beschränkt auch implizite Garantien für die Marktgängigkeit oder Eignung nach staatlichem Recht. Einige Staaten erlauben KEINE Einschränkungen hinsichtlich der Dauer einer impliziten Garantie, daher gilt die oben genannte Einschränkung möglicherweise nicht für Sie. DESIN haftet nicht für Neben- oder Folgeschäden, die durch die Nutzung durch den Kunden entstehen. In einigen Staaten ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden NICHT zulässig, sodass die oben genannte Beschränkung oder der oben genannte Ausschluss möglicherweise nicht für Sie gilt.

Anleitung: Um einen Garantieservice zu erhalten, liefern Sie den Obi entweder in seiner Originalverpackung oder in der Verpackung mit gleichem Schutz an das von DESIN oder einem autorisierten Vertreter benannte Servicecenter. Für Garantieansprüche ist eine intakte Seriennummer oder UPC erforderlich. Eine ausgestellte RMA-Nummer kann auch von DESIN oder einem autorisierten Händler verlangt werden. Der Kunde ist für alle Versand- und Bearbeitungsgebühren für die Rücksendung des Obi für den Garantieservice verantwortlich, sofern nicht anders angegeben. Weitere Informationen dazu, wie Sie in den USA oder Europa einen Garantieservice für Ihr Gerät erhalten, finden Sie unter „Kontaktinformationen“ oder bei Ihrem Händler.

Sonstige Geschäftsbedingungen / gesetzliche Rechte: Diese Garantie wird gemäß den Verkaufsbedingungen gewährt, die beim Kauf Ihres Obi eingegangen wurden und deren Bestimmungen diese beschränkte Garantie regeln. Diese beschränkte Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich sind.

Rückgaberecht: Ein ungeöffneter, unbenutzter oder leicht benutzter Obi kann im Allgemeinen innerhalb von 14 Tagen nach dem Versanddatum gegen Rückerstattung zurückgegeben werden. Es kann eine Rückgabegebühr anfallen.

Bitte kontaktieren Sie 1-844-HelpObi (in den USA) oder Service@MeetObi.com für Details zur Rücksendung.

## ANHANG VIII: GESCHÄFTSBEDINGUNGEN DES HERSTELLERS

1. Akzeptanz: Sämtliche Kaufaufträge (wie unten definiert) oder andere vorgeschlagene Vereinbarung für den Verkauf von Waren ("Waren") der DESIN LLC ("DESIN") unterliegen einer schriftlichen Akzeptanz durch DESIN und sind nicht bindend für DESIN, bis diese akzeptiert wurden. Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen ("Allgemeine Verkaufsbedingungen") gelten für sämtliche Kaufaufträge, Kostenvoranschläge, Planungen oder Nebenabsprachen mit Bezug zum Erwerb von Waren jeder Art (zusammengefasst als "Kaufaufträge") und sind die einzigen Geschäftsbedingungen die für den Verkauf von Waren von DESIN gelten - außer wenn anders vereinbart in einem Kaufvertrag und schriftlich von DESIN akzeptiert. Jegliche andere Geschäftsbedingungen oder Leistungsstandarte, die von diesen allgemeinen Verkaufsbedingungen abweichen oder die zusätzlich zu den Verkaufsbedingungen gelten, müssen zuvor schriftlich von DESIN zugestimmt werden. Im Falle eines Konflikts oder einer Inkonsistenz zwischen diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen und einem Kaufauftrag oder anderen vom Kunden vorgeschlagenen Dokumenten haben diese allgemeinen Geschäftsbedingungen Vorrang. Der Kunde stimmt zu, dass das Einreichen eines Kaufvertrags bei DESIN oder das Akzeptieren des Kunden von jeglichen Waren, die von DESIN geliefert wurde, eine unwiderrufliche Zustimmung des Kunden zu diesen allgemeinen Verkaufsbedingungen darstellen.
2. Preise: Preise für Waren, die in dem Kaufauftrag festgelegt, enthalten NICHT die folgenden Kosten, es sei denn es ist schriftlich anders festgelegt: Steuern, wie in diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen festgelegt, Kosten für den Transport oder die Lieferung, besondere Verpackungen und andere Dienste, es sei denn, es ist anders in dem Kaufauftrag festgelegt. Preise werden in US-Dollar angegeben. Preise für spezielle Produkte, die ansonsten nicht zum Verkauf stehen, werden von DESIN speziell für den Auftrag angegeben. DESIN behält sich das Recht vor, Fehler bei Preisen zu korrigieren.
3. Zahlungsbedingungen: Es sei denn, dies ist schriftlich anders festgelegt, soll DESIN die Zahlung erhalten, bevor jegliche Waren versandt werden. Zahlungen sollen in einer Stückelung der Währung der Vereinigten Staaten erfolgen.
4. Inspektion durch Kunden: Nach dem Empfang der Waren durch den Kunden, muss der Kunde sofort die Waren inspizieren. Der Kunden muss DESIN innerhalb von fünf (5) Tagen schriftlich über fehlende Teile oder sichtbare Schäden an den Waren informieren. Ansonsten gilt, dass die Waren final inspiziert, kontrolliert und durch den Kunden akzeptiert sind und dass sie die allgemeinen Verkaufsbedingungen vollständig erfüllen.
5. Lieferung/Verpackung:
  - a. DESIN muss angemessene, wirtschaftliche Bemühungen vornehmen, um die Lieferung von Waren oder das Ausführen von Diensten innerhalb des Zeitraums auszuführen, wie in dem Kaufauftrag des Kunden angefordert. DESIN wählt nach eigenem Ermessen einen Lieferdienst und die Verpackungsmethode. DESIN ist nicht verpflichtet, eine Versicherung für den Kunden abzuschließen, die die Lieferung der Waren an den Kunden abdeckt.
  - b. Die angegebenen Preise basieren auf der Standardverpackung von DESIN. Verpackungen bestehen aus den üblichen kommerziellen Verpackungen und sind zufriedenstellend für gewerbliche Transportunternehmen.
6. Stornierungen und Rückgaben: Ausschließlich ungeöffnete und ungenutzte Waren können an DESIN für eine Rückerstattung des Kaufpreis des Kunden zurückgegeben werden. Der Kunde muss dazu diese Waren innerhalb von 14 Tagen nach dem Datum des Versands an den Kunden zurückgeben. Sämtliche Rückgaben müssen einen Poststempel bis spätestens am 14. Tag tragen. Bevor der Kaufpreis rückerstattet wird, behält sich DESIN das Recht vor, sämtliche zurückgegebenen Waren zu inspizieren, um zu bestimmen, ob diese Waren ungeöffnet und ungenutzt sind. Keine anderen Rückgaben von Waren werden von DESIN akzeptiert, es sei denn bei einer vorherigen schriftlichen Genehmigung. DESIN kann Sonderbestellungen von diesem 14-tägigen Rückgaberecht ausschließen, sofern dies zuvor schriftlich vor der Akzeptanz der Kundenbestellung gestehen ist.
7. Force Majeure: DESIN ist nicht haftbar oder anderweitig verantwortlich für jegliche Schäden, Verluste, Fehler oder Ausgaben, die aus Verzögerungen bei der Herstellung, beim Versand oder bei anderen Nichtleistungen bei jeglichen Kaufaufträgen entstehen, die aus den folgenden Gründen verursacht oder auferlegt wurden: Streik, Feuer, Desaster, Unruhen, Akten der Natur, Handlungen der Regierungen, Krieg oder Kriegsgefahr, Akte von Terrorismus, Bedingungen, die Kriegen ähneln, Sanktionen, Blockaden, Embargos, Handlungen des Kunden, Mangel an Arbeitskräften, Benzin, Strom, Materialien, Transport oder Herstellungsstätten, Regierungsaktionen, Verzögerungen bei Subunternehmen oder aus anderen Gründen, Bedingungen oder Umstände, die außerhalb einer vernünftigen Kontrolle durch DESIN liegen (zusammengefasst als "Force Majeure"). Sollte es eine Verzögerung oder Nichtleistung aufgrund von Force Majeure geben, kann DESIN unter eigener Entscheidung und ohne Haftbarkeit die Akzeptanz des gesamten Kaufauftrags oder eines Teiles davon widerrufen und/oder jegliche Zeitpunkte verschieben, an denen Leistungen aus dem Kaufauftrag fällig werden.
8. Eingeschränkte Haftung / Gewährleistungsausschluss: Die Parteien stimmen ausdrücklich überein, dass die einzigen und exklusiven Abhilfen des Kunden gegenüber DESIN in der Reparatur und dem Ersatz defektiver Waren wie hier angegeben liegen. DIE UNTEN ANGEGEBENEN GEWÄHRLEISTUNGEN GELTEN AN STELLE VON ALLEN GEWÄHRLEISTUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIERT, EINSCHLIESSLICH DENEN ZUR HANDELSÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DIE ALLESAMT AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN SIND. KEINE BESTÄTIGUNGEN VON DESIN, SCHRIFTLICH ODER DURCH AKTIONEN, ABGESEHEN VON JENEN, DIE IN DIESEM ABSCHNITT ANGEGEBEN SIND,

SOWIE KEINE WEITEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIERT, DIE DURCH DESIN AN KUNDENKÄUFER VON WAREN GEMACHT WERDEN, SOLLEN DEMNACH EINE GEWÄHRLEISTUNG DARSTELLEN. Die Gewährleistung von DESIN gilt nicht für Waren, bei denen Fehlnutzung, fehlerhafte Behandlung, Vernachlässigung (einschließlich, aber nicht beschränkt auf unsachgemäße Wartung), Unfälle, unsachgemäße Installation, Modifizierungen (einschließlich aber nicht beschränkt auf die Nutzung nicht autorisierter Teile oder Erweiterungen) oder Veränderungen oder Reparaturen, die von anderen als von DESIN oder von einem von DESIN autorisierten Agenten ausgeführt wurden, vorliegen. In keinem Falle soll DESIN verantwortlich gemacht werden für die Qualität oder Leistung von jeglichen Waren, die von dritten Parteien hergestellt wurden. Diese Waren unterliegen ausschließlich der Gewährleistung des Herstellers.

Es sei denn, es ist unten anderweitig festgelegt, sollen jegliche Ansprüche von Kunden mit Bezug zu Waren, die gemäß des Kaufauftrags verkauft wurden als durch den Kunden aufgegeben angesehen werden, es sei denn, sie wurden schriftlich bei DESIN entweder innerhalb von (i) fünf (5) Tagen nach dem Datum, an der Kunde einen Verstoß gegen die unten aufgeführte Gewährleistung festgestellt hat oder bei einer angemessenen Inspektion hätte feststellen können, oder (ii) innerhalb von dreißig (30) Tagen nach dem Datum des Versands. Dabei gilt der frühere der beiden Zeiträume. Jegliche gerichtliche Auseinandersetzungen wegen des Verstoßes gegen die unterstehende Gewährleistung muss eingeleitet werden innerhalb von einem (1) Jahr nach dem Datum, an dem der angebliche Verstoß erkannt wurde oder hätte erkannt werden müssen. Es gilt der frühere der beiden Zeitpunkte.

Vorbehaltlich den Bestimmungen dieser allgemeinen Verkaufsbedingungen, lautet die eingeschränkte Gewährleistung, die für sämtliche Waren gilt, wie folgt:

#### SIEHE EINGESCHRÄNKTE HAFTUNG.

9. Haftungsbeschränkung: DESIN IST IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR FOLGESCHÄDEN, SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE, INDIREKTE SCHÄDEN, SCHMERZEN ODER SCHADENSERSATZ GEGEN JEDLICHE PERSONEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIES AUF EINEN HAFTUNGSVERSTOSS, NACHLÄSSIGKEIT, VERSCHULDUNGSUNABHÄNGIGE HAFTUNG, UNERLAUBTE HANDLUNGEN, EINEN VERTRAGSVERSTOSS ODER JEDLICHE ANDERE THEORIEN BASIERT. DIES GILT UNABHÄNGIG DAVON, OB DIE HEILUNG DURCH DEN OBEN FESTGELEGTE ERSATZ ODER DIE RÜCKERSTATTUNG IHREN WESENTLICHEN ZWECK ODER AUS ANDEREN GRÜNDEN FEHLSCHLÄGT. "FOLGESCHÄDEN" IM SINNE DIESER VEREINBARUNG SCHLIESSEN OHNE EINSCHRÄNKUNGEN DEN VERLUST DER NUTZUNG VON EINKOMMEN ODER PROFIT EIN SOWIE VERLUSTE, DIE DAS RESULT EINER VERLETZUNG (INKLUSIVE TOD) EINER DRITTEN PERSON SIND SOWIE VERLUSTE ODER SCHÄDEN AN EIGENTUM (DAZU ZÄHLT OHNE EINSCHRÄNKUNG EIGENTUM, DAS DURCH DIE NUTZUNG DER WAREN VERARBEITET WIRD).

10. Sicherheitsinformationen: DESIN hat den Kunden bestimmte Informationen geliefert oder zugänglich gemacht, die Bezug zu sicheren Bedingungen und Prozeduren für die Waren haben. Der Kunde bestätigt den Empfang dieser Informationen und bestätigt darüber hinaus, dass er diese Informationen überprüft und verstanden hat. Der Kunde stimmt zu, sämtliche Sicherheitsprozeduren und Warnungen durch DESIN zu beachten, und stimmt darüber hinaus zu, die Waren nur im Einklang mit den gelieferten Anleitungen und der gedachten Nutzung(en) der Waren zu nutzen,

11. Warenzeichen: Der Erwerb von Waren von DESIN erlaubt dem Benutzer nicht, den Namen, die Warenzeichen, Dienstleistungszeichen oder andere Identitäten von DESIN oder den Namen Obi oder dessen Symbole zu nutzen, zu registrieren oder sich als Kunde beziehungsweise als Unternehmen zu identifizieren, es sei denn es liegt die ausdrückliche schriftliche Zustimmung von DESIN vor. Sämtliche Zeichen und der Firmenwerte, die mit diesen Zeichen verbunden sind, verbleiben alleiniges und exklusives Eigentum von DESIN.

12. Steuern: Es sei denn es ist anderweitig ausdrücklich in einem Kaufauftrag angegeben, enthält der Preis der Waren nicht die Umsatzsteuern, Gebrauchssteuern, Verbrauchssteuern oder ähnliche Steuern - wie Zölle oder Sonderabgaben. Der Wert dieser Steuern, Zölle oder Sonderabgaben, die auf die Waren angewandt werden, sollen vom Kunden auf die gleiche Weise und dem gleichen Effekt bezahlt werden, als wären diese Teil des ursprünglichen Kaufpreises.

13. Zusätzliche Gebühren: Falls ein Ersatz oder zusätzliche Waren oder Reparaturteile durch den Kunden von DESIN erworben wurden, gelten die allgemeinen Verkaufsbedingungen für diesen Erwerb. Dies gilt analog, falls solche Ersatz- oder zusätzliche Waren oder Reparaturteile in dem ursprünglichen Kaufauftrag erworben wurden.

14. Gesamte Vereinbarung: Diese allgemeine Kaufvereinbarung, zusammen mit den Geschäftsbedingungen, die auf der Vorderseite der Rechnung oder des Kostenvorschlags enthalten sind, stellt die gesamte Vereinbarung zwischen DESIN und dem Kunden in Bezug auf die darin enthaltenen Angaben dar. Diese ersetzen alle früheren mündlichen oder schriftlichen Darstellungen, Angebote, Schriftverkehr, Diskussionen, Verhandlungen und Vereinbarungen. Keine früheren Verhandlungen, Akzeptanzen oder Einwilligungen während einer Leistung und keine Nutzung von Handelsgebräuchen gelten als relevant, um die hier enthaltenen Bedingungen zu ergänzen, zu erklären oder zu verändern. Sämtliche Präsentationen, Versprechen, Gewährleistungen oder Angaben eines Vertreters oder Angestellten von DESIN, die sich von den hier

angegebenen Geschäftsbedingungen unterscheiden, sind ohne Effekt oder Durchsetzbarkeit. Keinerlei Verzichtserklärungen oder Veränderungen an diesen Bedingungen, einschließlich jegliche hinzugefügte oder andere Bedingungen in einer Rechnung, einem Kostenvoranschlag oder einem Laufvertrag, gelten als bindend, es sei denn sie liegen schriftlich vor und sind durch ein Vorstandsmitglied von DESIN unterzeichnet.

15. **Priorität:** Im Falle einer Inkonsistenz in diesen allgemeinen Kaufvereinbarungen oder einem Kaufauftrag haben die Angaben in diesem Kaufauftrag Vorrang. Anschließend gelten die besonderen Geschäftsbedingungen, die auf der Vorderseite des Kaufauftrags enthalten sind und die schriftlich von DESIN akzeptiert wurden.

16. **Anwendbares Recht:** Der Verkauf von Waren entsprechend dem Kaufauftrag unterliegt und ist in Übereinstimmung mit den Gesetzen des Bundesstaats Michigan in den Vereinigten Staaten von Amerika. Dies ist anwendbar auf Verträge, die im Bundesstaat Michigan abgeschlossen und ausgeführt werden, ohne dass es eine Wahlmöglichkeit gibt oder einen Gesetzeskonflikt oder eine Regel (ob im Bundesstaat Michigan oder unter einer anderen Gerichtsbarkeit), die zu der Anwendung von Gesetzgebung in einer anderen Gerichtsbarkeit als dem Bundesstaat Michigan. Die ausschließliche Gerichtsbarkeit und der Ort für jegliche Aktionen zwischen den Parteien in Bezug auf Waren soll der Gerichtshof von Oakland County, Michigan, oder der Bundesgerichtshof des Eastern District of Michigan (Southern Division) sein, sofern eine Bundesgerichtsbarkeit aufgerufen wird. Die Parteien stimmen unwiderruflich der persönlichen Rechtsprechung besagter Gerichtshöfe zu und stimmen überein, die exklusive Gerichtsbarkeit und den Ort der besagten Gerichtshöfe nicht anzuzweifeln. Dies gilt auch ohne Einschränkung für forum non conveniens Kunden sowie DESIN stimmen überein, dass, ungeachtet dieser Angaben zur exklusiven Gerichtsbarkeit und dem Ort der Rechtsprechung, die Parteien den Anspruch haben, durch die Zwangsschlichtungsklausel in diesen allgemeinen Verkaufsbedingungen gebunden zu sein. Die Parteien schließen die Anwendung der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (UN-Kaufrecht) aus.

17. **Trennbarkeit:** Falls jegliche Angaben in diesen allgemeinen Verkaufsbedingungen als ungültig oder nicht durchsetzbar durch einen Gerichtshof einer Gerichtsbarkeit oder einem anderen Statut, einer Regulierung, Verordnung, exklusiven Vereinbarung oder anderen Gesetzesregeln befunden werden, sollen diese Angaben nach Wahl des Kunden und DESIN getilgt oder modifiziert werden, allerdings nur soweit, wie es notwendig ist, um solche Entscheide, Regulierungen, Statute, Verordnungen, Vereinbarungen oder Regeln zu erfüllen. Die verbleibenden Angaben dieser allgemeinen Verkaufsvereinbarungen und der Kaufvertrag bleiben ansonsten komplett gültig.

18. **Nicht-Verzicht:** Keinerlei Veränderungen, Bearbeitungen oder Verzichte in irgendeiner Angabe dieser allgemeinen Verkaufsvereinbarungen sollten gültig oder bindend sein, es sei denn, dies wurde schriftlich von DESIN akzeptiert. Ein Verzicht einer der Parteien oder ein Verstoß oder ein fehlendes Durchsetzung von Bedingungen dieser allgemeinen Verkaufsvereinbarungen haben keinerlei Auswirkungen und limitieren oder stellen einen Verzicht der Rechte dieser Partei dar, eine strikte Einhaltung mit dieser anderen Bedingungen dieser allgemeinen Verkaufsvereinbarungen durchzusetzen.

19. **Bindend / Ohne Abtretung:** Dieser Vertrag gilt als bindend und soll zum Wohle von Rechtsnachfolgern und zugelassenen Angestellten des Kunden und von DESIN gelten. Allerdings kann der Kunde keinen Teil seiner Rechte zuweisen oder einen Teil seiner Verpflichtungen unter dieser Vereinbarung oder unter einem Kaufauftrag delegieren, ohne in jedem Fall zuvor eine schriftliche Zustimmung von DESIN einzuholen. Jegliche versuchte Zuweisung oder erfolgte Zuweisung durch den Kunden ohne die vorherige schriftlich Zustimmung von DESIN ist ungültig.

20. **Leistung von DESIN ist entschuldigt bei Verstoß durch Kunden:** Über die Rechte und Heilungen hinaus, die DESIN durch die Gesetzgebung oder durch Billigkeit zugeschrieben sind, ist DESIN nicht gezwungen, einen Kaufauftrag oder eine Leistung aus einem Vertrag zu erfüllen, wenn der Kunde im Verzug ist mit der Leistung eines Auftrags oder eines Vertrags mit DESIN. Im Falle eines Zweifels gegenüber der finanziellen Verantwortlichkeit des Kunden können Auslieferungen gemäß dieses Vertrags ausgesetzt werden oder können von DESIN mit einer Sichttratte als Teil des Frachtbriefs geliefert werden. Darüber hinaus ist DESIN im Falle von weiteren Aufträgen oder im Falle von offenen Kaufaufträgen nicht gezwungen, mit der Erfüllung jeglicher späterer Aufträge fortzufahren oder die Leistung eines offenen Kaufauftrags zu erfüllen, wenn der Kunde gegen frühere ausgeführte Aufträge verstößt. Dies gilt einschließlich, aber ohne Beschränkung, für eine Nicht-Zahlung.

21. **Bindende Schlichtung:** Jegliche Streitfälle oder Forderungen, die durch die Waren, diese allgemeinen Verkaufsvereinbarungen oder entsprechende Vereinbarungen zwischen dem Kunden und DESIN auftreten, sollen bindend geschlichtet werden gemäß den folgenden Provisionen:

- a. Die Vereinbarung der Parteien zu einer Schlichtung umfasst sämtliche Streitfälle jedweder Natur in Bezug auf diese allgemeinen Verkaufsvereinbarungen und die Waren sowie die daraus entstehen. Dies gilt auch für jegliche Forderungen basierend auf Verstöße oder andere Gründe für eine Handlung mit Bezug zu den Transaktionen im Hinblick auf diese allgemeinen Verkaufsvereinbarungen. Dazu zählen Forderungen, die auf dem Vorwurf von Betrug oder Falschdarstellungen basieren, sowie Forderungen, die auf Statuten auf Bundesebene oder Bundesstaaten basieren. Darüber hinaus sollen Schlichter, die entsprechend den unten dargelegten

Prozeduren ausgewählt wurden, die Schlichtung jeglicher Angelegenheiten, die ihnen vorgelegt werden, bestimmen, und ihre Entscheidung soll für die Parteien endgültig und bindend sein.

- b. Der Ort der Schlichtung soll Oakland County, Michigan (USA), sein.
- c. Das anwendbare Recht für die Schlichtung soll die Gesetzgebung des US-Bundesstaats Michigan sein, wie weiter ausgeführt unter dem Abschnitt "Anwendbares Recht" in diesen allgemeinen Verkaufsvereinbarungen.
- d. Es soll drei Schlichter geben, es sei denn, die Parteien finden eine Übereinstimmung für einen einzelnen Schlichter. Falls es eine solche Vereinbarung nicht innerhalb von zehn Tagen nach Beginn des Schlichtungsverfahrens gibt, soll jede Partei einen Schlichter bestimmen, und diese beiden Schlichter bestimmen dann innerhalb von zehn Tagen einen dritten Schlichter. Wenn diese beiden Schlichter nicht in der Lage sind, innerhalb des Zeitraums von zehn Tagen einen dritten Schlichter zu bestimmen, wird ein dritter Schlichter gemäß des Auswahlprozesses für Schlichter mithilfe der American Arbitration Association ernannt. Die schriftliche Entscheidung von mindestens zwei der drei Schlichter ist endgültig und bindend für die Parteien.
- e. Als Regeln für die Schlichtung gelten die Regeln für die Kundenslichtung der American Arbitration Association mit Modifizierungen, die die Parteien zu jeder Zeit zu jeder Zeit vereinbaren können, wobei jede Partei das Recht zu einer Feststellungsphase in jeglicher Form und in einem Umfang, wie sie in den Federal Rules of Civil Procedure, interpretiert durch Bundesgerichte, autorisiert sind. Falls es einen Konflikt zwischen jenen Regeln und den Provisionen in diesem Abschnitt 21 gibt, haben die Provisionen in diesem Abschnitt Vorrang.
- f. Die Entscheidung der Schlichter soll eine vernünftige Basis für die Lösung von jedem Disput und für eine Zuerkennung bieten. Die Schlichter sollen nicht die Gewalt haben, Schadensersatz in Bezug zu einem Disput über die tatsächlichen kompensatorischen Schäden hinaus zuzusprechen. Und sie haben nicht die Gewalt, tatsächliche Schäden zu multiplizieren oder einen indirekten oder Strafschadensersatz oder eine Zuerkennung für Schmerzen oder jegliche andere Schäden zuzuerkennen, die durch die Provisionen in diesen allgemeinen Verkaufsvereinbarungen ausgeschlossen sind.
- g. Jede Partei soll die eigenen Gebühren und Kosten (inklusive Anwaltskosten) im Bezug auf die Schlichtung und damit verbundene Verfahren tragen, und die Parteien tragen zu gleichen Teilen die Gebühren und Kosten der Schlichter.
- h. Die Schlichter haben die Gewalt und Autorität, jegliche Heilungen oder Urteile zuzusprechen, die durch einen Gerichtshof im US-Bundesstaat Michigan entsprechend diesen allgemeinen Verkaufsvereinbarungen gefällt werden können. Die Zuerkennung, die in der Schlichtung zugesprochen wurde, gilt als final und bindend für die Parteien, und das Urteil zu der Zuerkennung kann einem beliebigen Gerichtshof der zuständigen Gerichtsbarkeit in den Vereinigten Staaten unterbreitet werden.

Ansonsten gelten die AGB des Lieferanten



Entworfen, hergestellt und vertrieben von:

**D** E S  $\bar{I}$  N L L C

7018 AC Skinner Parkway, Suite 270

Jacksonville, FL 32256

1-844-HelpObi

[service@meetobi.com](mailto:service@meetobi.com)

[www.meetobi.com](http://www.meetobi.com)